

Dagbøker

00069

180 Dagbok
for
Sigurd Tollefsen
Fstgrønland 19³⁷/39.

1937

- 7/7 Avreise fra Tromsø til Halesund for å
ruste ut til overvintring på Gjøvland.
Vi reiste først domene: Tinius Hauve
Kallfjord og jeg. Jeg kunne ikke få ligge-
plass på 3. plass, da båten overfylt av
passasjerer. Det vel.
- 8/7 I Bodø kom fiskeridirektør Asserson og
endel herrer sydfra, som hadde vært på
fiskerilandsmøtet. Jeg hadde flere konfe-
ranser med disse herrer, som interesserte
sig meget for laksefisket og meilig annet
fiske på Gjøvland. Det vel.
- 9/7. Ankorn til Tr. heim, hvor skibet laa i
ca. 11 timer. Furen fortborte. Det vel.
- 10/7. Ankorn til Halesund, tok inn på
hotell "Sol". Da dette hotell mangler
køkken, og man må stå an ruge
på i 5-10 minutter for å få kom-
me inn, må vi flytte. Det vel.

064400026

1937

11/7. Har idag trasket byen rundt og konferert med handteude om varepriser m.v. for Gjæver kom idag. Kflev hans raad flyttet vi inn paa Grand hotel, hvor vi leiet ett vorelse. Her er telefon, saa man kommer i forbindelse med alle leverandørene. Bet vel.

12/7. Arb. i hele dag med utpakning av varer. Smørauken kjøpes hos Gjortz sønner, som vistnok er et godt firma. Bet vel.

13/7. Utpakning og varekontrollen fortsatt.
Bet vel

14/7. Har idag innlevert mine manglende lister til kontrollen. Bestilt frelast og kullene hos kjøpmann Nørve. - Bet vel

15/7. I dag kom mine resterende 4 mann og blev innlosjert her, de fleste paa mitt vorelse, for aa spare paa utgiftene. Noen av folkene ordner opp med baa-
rene, andre tar ut materialer, kontrollen kullleveringen. Bet vel.

1937

16/7. Arbeider paa spreng for aa bli ferdig f.v.

17/7. Salt, div. saugvarer m.v. bestilt hos Koppens Mediciner hos hr. Fore, apoteket Svane.
Bet vel

18/7. Arbeidet fortsatt. Hadde idag besøk av Skibskontrollen. Tilstede J. Gjæver og Herman Andersen. Saa min forespørsel om der manglet noe paa mine lister? Svarte kaptein Olsvik, at mine lister var noen av de fineste lister han hadde sett. At dette var iorden var godt aa høre, saa slapp vi bli forheftet i maatte betale liggedagopenge. - Jeg trodde nokk selv, at mine lister skulle være iorden for i 1923 utarbeidet jeg listene for min overvintrings eksp. til Gronland. Disse lister er vistnok senere benyttet som norm bade av herrerne Toldvik og Devold.
f.v.

1937

19/7 Fortsetter med pakning ombordkjøring.
Lange arbeidsdage. Det vel.

20/7. Skulde avga idag; men endel rødtne
poteter, som heldigvis ikke er vore, sinker
avreisen. - Jeg blev forbauset over forskjel-
len paa Solisind og Tromsø handels-
stands optreden. Maagter er i Tromsø
to kroner paa endel varer eller en apo-
tekerregning, maa man være 90 la
varerne staa til disse ti kronene er
betalt, saaledes ogsaa selvfølgelig
hos hotelvertene, baade de fromme og
synderne. I Solisind var vi ikke for
det merkelige tilfelde, at de kjøpmenn
vi handlet hos varstet om, at dersom
vi trengte noe, var det bare aa tele-
grafere efter det som maaglet, for-
dere er ikke for aa fortjære noe.
Apotheker Forre og hotelvert Dahl sa
ogsaa, at jeg kunne betale noe, saa
kunne resten staa til vi kom igjen
jeg betalte alle regningene. Det vel

1937.

21/7. Endelig kom avseilingsdagen. Det vel
22/7. Jurens fortsetter. Røstkeveir Det vel.
23/7. Vi har med 6 jegere. Veldige skinnroder
Mager sjøsyke ombord. Det vel.

24/7. Freundeløs kuling, høi sjø! Det vel

25/7. Freundeløs m.o. storm, tung dømming.
Passasjerer er:
Jon Griaver.
friherre Mynsterhjelm fiere
baron A. Horskul Sverige
Laurtze Dilsen Oslo
ing. Alf Bjørke ---
O. r. Sappor Delpin ---
dr. Kignek? Sverige
filmer Sauterburg Fyskland.

Ky ped. nr. 1.

Sigurd Solbjørn Tromsø
Reivind ---
Harald Olsen ---
Jon Jonson ---
Jurens Harsen Hallfjord
Abel ---

1937

Kxp. nr. 2. Hermann Sudresen Salesmed
Lars Vennoy --

3. Telegrafist Holm til Mygbeckta
Johan Johansen Oslo ---
Suders Godager Hamar --
Arne Jacobsen Tromsø.

4. Soren Richter Oslo
Lulekak Salesmed
Richters svegerbror.

26/7 Fremdeles storm.

27/7 -- --

28/7 Kommet inn i isen, store lette floer
Lysaar aa broker gjennom isen.

29/7. Store floer, lett pakket.

30/7 Passerte idag Brest. / Kop Mary.

Folke med behjelpelse aa medel at fol-
kene. 6 byer. Nest har voret byk ett
par maander. Vi fortsatte innover,
arelop Sandodden, hvor vi levet
begge motorbaatene. en letbaot
for forben blir aa passer baatene

1937

fortsatte til Antonseu Revet, hvor vi blev
traktet med laks og drann. Alt vel

31/7. Til medisinsk bruk mot spekhund a l.
ga jeg idag bort 8 fl. spist. Avgik fra Revet
via Gjissiker til Lakkeberg. Her medte
"Polarkjorn" opp paa en sandbanke. Man
diver paa med aa losse kull, paraffin og
andre tunge saker. Alt vel.

1/8. Lossingen fortsetter. Vi fikk laane ski-
lets motorbaot og gikk til Sandodden.
Her viske det sig, at vind, sjø og skruing
hadde knust letbaoten, kastet motorba-
tene opp paa endel store steiner og slået
flere huller i dem. Aksel blev igjen
for aa forsøke loppe paa båtene, vi andre
gikk til Lakkeberg for aa heite reppa-
rasjonsmateriell. Flytter påland iften.
H. v.

2/8 Skuta staar fremdeles. Eiv. og Harald gikk
til Sandodden, maatte smu. Vi har
satt noen garr idag fisket 1kd. laks.
Polarkjorn's motorbaot gikk til Tyrallufj.

1937

for aa hefte 'Vesle Kari' til assistanse. H. V.

3/8. Solarbjørn er nu trøkket av og skal gaa sørover. Jon følger med for aa passe vore saker. Kivind og Harold gaaet med motorbaat til Sævdodden. Jeg og Finus har idag paa 3 garn fisket 193 laks aa 2 stor. Det vel.

4/8. Stille, solskinn. Jeg la mig kl. 3³⁰ i sovges stov opp kl. 7³⁰. Da jeg kom ut fikk jeg se Antonseu kom roende her. Han skal antagelig hit for aa fiske laks. Med Solarbjørn sendte jeg til Myg: bækta telegram hjem. Kivind, Harold og Aksel kom kl. 19 fra Sævdodden, slepende paa motorbaaten. Fikk idag 169 laks. Ke ploget av stuing gj. v. lunge, saa jeg ikke gaar sove naar jeg legger mig. Det vel.

5/8. Stille. Fikk idag bare 137 laks. Kl. 14 kom medel dakter: Telegrafist Jensen, fangstmann Hennings og eskimou Jakob, som sies aa vore den flinkeste ven arbeider paa nordøstgrønland. H. V.

1937

6/8

Stille, fin veir. Dauskerne fikk lære øbt av vore garn. Saa dette fisket de paa 1 1/2 timer 30 laks. Kl. 2 reiste de tilbake til Eskimoues via Sævdodden. I dag har vi bare faaet 74 fisk, men fisken er store end for. Jeg fikk en paa 7.5 kg. iten hode og innmat. Kivind og Harold fotograferte Finus og mig. Fisken vi holder i heuderne og de som ligger foran oss er ett sjovos paa 3 garn, som har stået i en time. Finus og Aksel biter garn. Jeg skal om 2 og 4 timer ut aa se til garnene inatt. Kl. er 24. Har vi ikke faaet bare 4 garn paa land her, skulle vi hatt god fangst paa disse 14 dagene Solarbjørn er sønnafot. Det vel.

7/8. Stille fint veir. Kl. 8 gikk Kivind og Harold til Revet med Antonseu for aa fose heuderne m. v. Det er nu smaa med laksefisket, da det er stor skjott. Fikk idag bare 38 fisk. I maeren paa fisken har vi finaret hysa og torokemygel. 3 m laks fikk vi en fersk laks lodde. Vi har faaet fisk, som er skæren av

1937

haakjerring. Det vel

8/8

S. V. svak. Kl. 6 kom kiviind noeude græn-
det motorstopp. Antonseu og Harold kom
med efter slepude paa motorbaaten.
Saa imtineren har dem skuddt en mo-
skis. I dag har vi paa garnene faaet
58 laks, blom og flere maielken. Saa
er denne søndagen skuddt. Det vel

9/8.

N. V. loben, regnve. Har idag faaet 7 fisk
Daarlig fiske, da sjøen for klar. S. V.

10/8.

S. V. loben. Her er sildels noe fisk i sni-
skinner, men da sjøen saa klar faar
man lite paa garn. I dag kun 39. Det
blir smaot om aa faa mosküs hjem
da her ikke finnes noe. I går var
Harald og Abel oppe aa skuddt
i hjel 10 ryper. I dag var kiviind oppe
aa skuddt i hjel 15. Saa nu er det
ryper oppe. Det vel.

1937

11/8

Stille. Antonseu reiste til Revet for aa make
hüudene og bake. I dag har vi faaet 39 laks,
derav flere, hvorei første smaasild. S. V.

12/8

Ostlig bris. Her er her efter min mening
skuddt paa laksefisket. Antonseu har skuddt
hele elven og kun faaet 8 laks. Vi har
fisket langø skauden og kun faaet 13 laks
Det vel.

13/8.

N. V. loben, overskyet. Fikk idag 9 laks. Det
er beklagelig, at vi ikke skulle komme
os iland nord paa tidligere, saa vi kunne
faa bygge feller og om mulig hytter. Jeg
troer det blir daarlig faaet, naar man
ikke kommer paa land for isen legger sig.
Det vel.

14/8.

S. O. svak. Antonseu reiste idag via Wig-
vansen til Saudodden for aa legge ut
feller. I dag fikk vi 8 laks. Her fins nu
hverken mosküs eller laks. Har bare
P. Markjörn kommet snart. Det vel.

1937

15/8. Vekstende s.v. til n.v. tildels kuling, regn.
I dag kun 1 laks. Knsformig liv fem manns i
en liten fangsthytte. Naaper fangstet kommer
smart. Det vel

16/8. N. frisk, overskyet + 5°e. I dag har vi faaet
8 laks. Ni har nu satt inn garnene. I
laksen har vi iaar femmet, hyse og torske-
yngel, iseryngel, lodde, smaasild og kill
(blank aote). Der er ikke tvil om, at her
paa sine steder finnes forskjellige fiske-
sorter, derav den tildels store mengde
haakjerring. Dagen gaar med frendelig
interesaa se til "Solarbjorn". Vi er nu
smart fii for all annen mat, end fisk,
18 lom og 4 haveller, som har gaaet paa
garna. Det vel.

17/8. N. klar, overskyet. Nu nu sluppet opp for
farin i tabletter. I det innogeu fii for
brød, saa nu er det paatide at Solarbjorn
komme. Antonson er ikke kommet
fra Sandodden. Rivind skjøt idag
en ruge med salongriflen. Dens

1937.

2 iuger var gaaet i ett laksegarn og
krepet. Vi har voret roende og gaaende
aa lett efter mosküs, men ingen resul-
tat. Det vel

18/8. Skille klart. Vi gikk 2 manns tilfii.
for aa lete efter mosküs, men saa ingen
kom hjem kl. 19 efter 8 timers marche.
Rivind og Aksel rodde itover og gikk
opp paa andre siden av elven. Dens
skjøt en gammel okse. Jeg forsökte
aa va over elven for aa komme over
til dem, men maatte oppi det. Da jeg
kom hjem, var Antonson og Hennings
kommet fra Sandodden. Harald og
Simus var roet itover for aa hjelpe
de andre 2 med aa bore ned kjøttet.
Kl. 22 rodde Antonson til Revet for
aa varme hundene sine. Det vel.

19/8. Fint nytt

20/8. Jeg, Harald og Hennings rodde itover
Iok oss en 13 km. tur for aa huse
nraa sirt mosküs kjøtt til husefor.
Rivind og Simus + Aksel rodde til
"Wigwamen" hvor de skjøt 3 mosküs.

1937.

Saa snart vi hadde dekket kofte, rodde vi utover 4 mann, & kjört ydeligere en moskus, flaadde, bar ned og rodde til stasjonen med kjortet kom hjem kl. 6 den paafølgende morgon. Vi har nu arbeidet sammenhengende i 25 timer. Det vel.

21/8 N. V. friske byger. Autonsen er kommet fra Revet. Kl. 13 1/2 ankom Solarbjørn. Vi lastet inn våre varer og gikk fra "Lopkenberg" kl. 24. Det vel. Autonsen fikk

22/8. Skille, solskinn, spredte floer, meq. is nordover. Nu kommet til Pass-Rock ligger her for baake. Det vel

23/8. O. laber, opklarende. Har passert Kinnoya, Petersbekta Kop. Rineh uten at noen av spederne kan au- løpes grunnet ishindringer. Chan- non's inder & kengt. Gaaer tilhavs for aa forsøke komme inn nord- for Channon. Vi har kysset frem og tilbake; men det er umie- lig aa komme inn til noen sta-

1938

sjoner. Dette er trist for oss, som maa returnere til Norge med uforsatt sak. Min fortjeneste paa turen blir en del utgif- ter og bodelakte baater. Det vel.

24/8. N. orkanaktig storm. Vi gikk under Herskø men rokket var saa svært, at vi ikke kunne ankre; men maatte gaa i le av Kop Mary for aa ankre. Det vel.

25/8. N. o. kuling. Lettet anker for aa gaa til Herskøll med danske Hennings kunne ikke anlope for rokk og is. Gjikk til Sandodden, hvor Hennings landoattes. Har fikk med hundene "Maja", "Haus" og "Lykke", samt endel spiritus og eigentler for aa fore hundene til vinter. Fortsatte til "Wigwamen", hvor turistene skjøt 2 moskus og 1 hare. Grunnet fortid mot indførsel maatte vi skyte våre indkjøpte bjørnehunde. Det vel.

1937

26/8. N.o. svak. Avgikk fra Hakkeberg igår.
aftes. Kl. 7 stoppet vi ute i isen for
aa gjøre sjøklart. Ved middagstiden
fortsattes. Tullistene skjøt en blise-
back. Vi småt gaar, småt stopper.
Humøret er daalig. Det er sørgeligt
man skal faa en slik topstør,
etter alt møtet aa skiftet med aa
komme sig bortover, naar man er
saa nort, at man ser spasjonene.
Det vel.

27/8. Kl. 12 kom vi ut av isen, gaar mot
Zau-Mayen. N. kulling, sjø. Kl. 23
stoppet vi for mørke og regnve.
Det vel.

28/8. Kl. 6³⁰ fikk vi se Zau-Mayen.
Måtte gaa rundt øya til Eggeøya.
Bukom her til kl. 14. Kvive Audersen
kom ombord med post. Motorbåten
gikk paaland. Den medtok endel
vare og 2 av vore künde, "Pelle
og "Junkis". Kl. 15 autsom barten
med Kvive Audersen og telegrafist
relaudsen. Fra Zau kl. 16. Frisk N.o.
ulling. alt vel.

1937

29/8. Vind og sjø som igaar. Jeg er oppe droget
rindt, gaar ikke sove. Det vel

30/8. Vind og sjø som igaar. Har nu sovet 4
timer. Det er hyggelig aa seke på,
at kvind og jeg har kastet bort hele
sommereu, og nu kommer liene
til en arbeidsledig vinter. Det vel.

31/8. Svak n. v. bris Kl. 8 hadde vi 130 kom.
igjen. Det vel.
slutt for denne tier. -

Dagbok
for
Overvintring paa Gøtgrøntland 1938/1939.

Paa Sigurdshavn og Jonsbederøget
overvintrer.

Hjæp. leder Sigurd Jøllefsen og
Kivind Jøllefsen.

Paa Øststrand og Olafstra terøget
overvintrer.

Pjarme Jakobsen Skomso' og
Pjarme Dalbøe ---

1938

9/7. Avreise 4 mann med $\frac{1}{2}$ "Hq. Harald" fra Tromsø til Halesund, for der aa ta ombord utstyr i "m/s" Solabjörn til en 2 a 3 års overvintrings ekspedisjon paa Grönland. De 4 overvintrene er:

1. Ekspedisjonens leder Sigurd Tollofsen Tromsø
2. fangstmann Rivind Tollofsen ---
3. --- Bjørne Jakobsen ---
4. --- Bjørne Dalsbøe ---

10/7. Reiseren fortsetter

11/7. ---

12/7. ---

12/7. Ankom til Halesund, tok inn paa Grand hotell.

14/7. Har bestilt kull og raaved

15/7. " ordnet med Skibskontrollen om aa reise til Ørskandal for aa besiktige overliggende varer fra ifjor.

16/7. Har bestilt varerne hos Gjortz og petroleum hos Nenuak.

1938

17/7. Har ordnet med aa faa indsøt motor i ene fangstbaaten.

18/7. Skibskontrollen har kassert en del del varer. Bl. a. 16 sekke hveteemel, som var ødelagt av mitt. Likeaa alt flesket, the, boret fukt, makaroni, tørrfisk, etc. etc. helt ødelagt av mitt og rotter. Fesker, skaller, soveposer og tauverk helt eller delvis ødelagt. De 2 motorbaater som blev ramponert ifjor i isen herbofte er helt verdiløse, umulig aa opnaa noe bed paa dem. Kan ei ta dem med til Grönland til hundehus ell. lign. da Solabjörn er fulllastet av varer til ekspedisjonene. Da det maatte innkjøpes noksa meget varer for aa skippe igjennseu kontrollen, maatte jeg faa kredit paa sedel varer, for aa komme avgärde.

19/7. Har vært paa Ørskandal. Der saa sørge- lig ut med de der innlagrede varer. En stor del av alt spiselig er mer eller mindre ødelagt av mitt og rotter.

1938

Der mangler av utstyr bl. a. 1 nytt fire-
mandobelt, 3 par høvlede aarn, ett røt
5 maabåtårer, 2 saljer med løpere for
opsettning av baatene. - Bør motoren
væ helt ødelagt og rørene brøkket,
ovnen i baaten helt ødelagt av rust.
Peskær, karniker og soveposen opspist
av rotter. - Dette er ikke Karstens skyld
idet Han sier, at der ikke har været
rotter paa pakhuset for disse matva-
nerne kom dit. -

20/7. Vi har faaet alle vore søker ombord,
og alt iorden fra oss.

21/7. Skulle avga i gaar aftes men blev
forsinket saa vi avgikk idag kl. 10³⁰.
Klart veir med frisk bris. Det vel.

22/7. Fredag svak N.O. bris - fint veir. A. N.

1938

23/7. Lørdag. Vær imorges kl. 5³⁰ saa uheldig
aa miste en av mine bedste kjorehund-
Tisper "Kady". Hun har autagelig øsæt
med forlabbene paa rekken, under
skuffas slingring har hun gaaet over-
bord og knekket nokken. Det verste
var, at hun skulde ha kvalper først
i august, saa vi jaar forlite hunder.
Det vel.

24/7. N.O. frisk, svak sjø. Passerte Jan Mayen
kl. 8³⁰. Derutefor laa en stor tysk
kurstbaat. Det vel.

25/7. Mandag. N.O. svak. Det er nu blitt
kaldere i luften. Ombord har vi følgende
firister:

1. baron Koskul Småland
2. direktør Hans Gøteborg
3. Koncil Niim Bergem
4. Inicards flyver: Tillier

konvidere:

Telegrafist Rokstad Kongsberg

Faugøsteden Herstadal Oslo.

Faugstunum Oskar Braug Kongsberg.

1938

Fangstmann Bjørne Arne Ruedalen
 --- Odvar ---

Besøket for dyrever som reisefører og vi
 4 tilhørende min ekspedisjon. Jeg har
 integrert rapporter Ruedalen for Siumonord-
 posten. Alt vel.

26/7

Tirsdag Kl. 2 ankom vi til Herschell.
 Hilske paa Ruedalen og Nemiø, begge
 er friske og har meget god fangst
 Nemiø som skal reise hjem i år har
 7 1/2 rev. Jaaken ligger best som en
 vegg. Saa idag Veste-Kari, som gikk
 innover Elaveringsfjorden. "Gustav
 Holm" kommer et stykke efter oss.
 Vi har fryktet for "ku Svant" da
 ingen har hørt noe fra den. Utpå
 dagen fikk vi høre, at den var kom-
 met til Kiskimones. Alt vel

27/7

Onsdag Jaake, ligger fremdeles stille
 aa venter, at det skal løse. Vi ser
 ikke 100 m. fra skiba. Is helt
 opp til land. Alt vel.

1938

28/7

Fremdeles taake, det klamer litt innorges,
 men bekvemt straks til igjen. Vi befinner oss
 allmogelig mellom "Kop Mary" og "Jackson".
 Alt vel

29/7

Kl. 7:30 kl. nu paavert utover fra land. Kl. 3:30
 er fremdeles oppe aa venter paa, at taaken
 skal løse. Jaaken løser og vi er nu
 paavert innover mot Hakkeberg.
 Ankom der til kl. 5:30. Vi lossat paaland
 med proviant og lokselgarn. Farfæret
 fortsatte til Ruset. Kivind og Jakobsen
 er gaaet tilfjelds for aa lete efter
 mosküs. Jeg og Balsbøe har pokket opp
 aa satt ut noen garn. Efter ca. 6 timer
 kom jegerne tilbake med fersk mosküs kjøtt.
 Vi hadde imidlertid fisket saapas, at
 vi kunde traktere dem med fersk laks.
 Alt vel

30/7

Kivind og jeg la os kl. 8 innorges.
 Stod opp kl. 12. Efter aa ha spist
 middag gikk vi tilfjelds for aa bore hjem
 mere kjøtt. Jakobsen blev igjen for aa
 passe garnene. Kom tilbake kl. 24. Nu
 kinn 9 jobb. Løst vi og ulust og bing bost.

1938

31/7.

Søndag. Vi har idag fisket laks. Graude av Salsrud kom igaafter. De har nu satt et en masse bræk og bl. a. steget hele elven. Kl. 6 ankorn Ringel fra Revet. Den har hevet endel varer, som Polarbjørn hadde med. Ringel, som nu borer navnet: "Ku Svart" hadde 1/2 plass: ke fiskebord. Vi ombord, og hilste paa grev Micard m. fl. Kl. 7³⁰ kom Polarbj. utover. Antonsen fulgte med fra Revet. Her ligger nu 3 skuder utenfor huset. Et skjeldet syn her. Det vel

1/8

Rivind purret ut kl. 6³⁰ for kaffe. I løpet av natten er "Polarbjørn" gått utover til Myggebukta. Det vel.

2/8

N.o. fisk. Meget is ute i fjorden. Rivind og Dalbøe var utover til Wigwamen og saa de en blaad botte i fjoren. Antonsen er roet til Revet. Rivind var ombord i Graude og talte med Kloksath. Den skal ha fisket 15 styk. Laks. Dens fisk

1938

var meget smaa. Kl. 2 natt tilkøis det vel

2/8

Det er deiligt veir, men smaat om laks. Vi maa sette opp nye proviantlister, da en masse ødelagt paa Strauddal og meget bortkommet. Det vel.

4/8.

Skille, fint veir. Kl. 4 kom Jakobsen fra fjellet. Han hadde været for aa skyte hare, men fikk intet. Kl. 4³⁰ gikk Rivind sammen med veien, kom tilbake kl. 8 med en hare. Det vel.

5/8

N.o. svak bris, klart. Smaat med fisket. Rivind var oppe paa høifjeldet og skjøt 2 hanner. Det vel.

6/8.

N.V. svak bris, overskyet. Kl. 7 kom "Gjesten" Holm fra Sandodden her til for aa sette paalann og kjøre oppover mot Gjesikerdalen i fangsthytte, kull. m.v. De hadde med 3 panner, som de kjørte med. Ombord hadde de med endel "Nesty" til fjerne i Rosenbukta. Røtter skal være Kils Hansen. Vi var ombord for aa hilse paa Tage Hansen som har latt paa

1938

Saudodden i flere aar. Vi spiste aftens ombord. Kl. 7³⁰ ankom Jernov fra Knuts- hoved. Jeg hilste paa ham, og vi talte ved angaaende vort laksefiske ved Danskerne's stasjon, om fangstkurruget m. v. Vi blev bedt ombord til frokost sön dog morguen kl. 8; men vi orket ikke dette, efter aa ha været oppe aa fisket hele natten. Alt vel.

7/8.

Sön dag. Stille, overskyet. Vi har inatt fisket 2 timer laks. Nu gaar Rivind aa Jakobsen overta resten ad selgjø- ringen og saltning. Jernov kom nu paa land, og Rivind benyttet an- ledningen til aa knipse et billede ad oss to gamle. Jernov bad om aa faa noe koklaks. Han fikk ca. 40. 3 gaar fikk Noormesteren 20 laks til kokning for hele smørja ombord. E. Holm skal nu gaa nordover til Hochstetter Forland. Alt vel.

1938

8/8

N. V. svak overskyet. Rivind og Jakobsen gikk til Saudodden for aa hefte edel salt og se efter noe tomfat, som jeg skulle kjøpe hos Schjelderup. De fandtes ingen fat, kun en tønde salt, som laa nede i sjöen. Kim Drastup og Bernt Jensen var tilstede. Danskerne fikk noe koklaks. Til gjengjeld fikk Rivind edel sigaretter. Den rekürerte kl. 8³⁰ aa kunne berette om meget is ute i Nyingsund. Alt vel

9/8.

N. V. svak, overskyet. Finket nytt. Alt vel.

10/8.

N. O. fisk, klart. Rivind var med mig ut aa saa efter garnene. Vi fikk 42 fisk. Kl. 12³⁰ gikk Rivind til "Wigwanen" med Antonsen, kull og proviant. Kom tilbake torsdag morguen. Alt vel

11/8

N. V. svak bris, klart. Antonsen og begge Sjarnene gikk til Riset kl. 22. Vi var ute aa efter garnene. Fikk kun 6 fisk. Alt vel.

1938

12/8.

Stille peult veir. Kivind og jeg skulle gå til sandodder. Kommet halvveis fæstet motoren. Da jeg skulle se efter, hadde Kivind glemt aa fylle tankene med olje. Vi hadde bare ett par aarer i let. baaten og med disse maatte vi slepe motorbaaten en mils vei tilbake paa stierste motstrommen. Efter hjemkom. Steu gikk jeg tilfjelds for aa se efter moskus. Saa 8 dyr ca. 9 km. tillands. Kivind holder paa aa lave stek av gaasunger. Det vel.

13/8

Stille, peult veir. Kl. 3 ankom Bjærnerne aa medbrakte en moskus som Antonson hadde skutt ved Gissiker: smaat med fisk. Det vel.

14/8.

15/8. Peult veir. Antonson kom kl. 1³⁰ fra Claveringsøya, hvor han har bygget ett nytt hus. 14/8 kl. 16 gikk vi til Gissiker for aa skyte moskus. Vi har "Pelle" med. Ankom til Gissiker 8³⁰. Vi saa 3 flakke moskus. En paa 2 og en paa 7 dyr. Antonson-Zakobson gikk utover. Jeg, Kivind og Dalsbøe

1938

gikk oppgjennem en dalen. Vi skjøt de 2 dyrene. Der fandtes ikke flere. Da "Pelle" hørte skuddet la den avgaarde utover. Uværlig aa fæstet i ham. Efter aa ha baaret ned og løstet inn alt kjøttet, maatte vi gaa utover mot Hakkeberg i haap om at hunden kom efter. Saa utover maatte vi Solabjorn som var paa sin inn. Saa utover fladde vi moskuslemmene og saltet med dyrene. Vi saltet og saa 1 td. til Antonson. Jeg har lakt igjen beaked paa Hakkeberg om, at Antonson maa fange inn eller skyte "Pelle". Med ham gikk den sidste av skrothundene. Ne jeg kjøpte av Schjelderup. "Pelle" var den bedste, men saa uværlig sky. Alt vel.

16/8.

Efter inatt aa ha løst et reddel paa Herschell fortsatte vi til Liguetsheim hvor vi ankom kl. 11. Gode isforhold. Desvove smot nokk Andresen mig for hunden jeg skulle fæstet, for hvad han skyldte mig. Sarei resten, ovnon m. m. bli nokk aldrig betalt av ham. Kjøpte 1 hund ombord. Ferdig med løsingene paa Kivindya fortsatte vi til Kop Rinek for aa sette lute efter

1938

engelsmannen Bird og baron Hookil. Den første laa paa Jonsvå, den annen var gået med motorbaaten nordover. Vi ankom til Jonsvå kl. 16³⁰, tok ilamm medel, men maatte avbryte arbeidet da mannskapet fikk litt søvn. Jeg kjøpte hos Søren Riecker en tispe og 6 hvalper. Alt vel.

17/8. Fint vær. Oppe kl. 5 da begynte lossingen. Ferdig kl. 17. Etter å ha tatt avsked ombord drog vi paaland. Paa braen og langs skutas rekke staar mange aa har ett sidste snofoto av oss og vor lille motorbaat. Jakobsen og Dalsbøl fortsatte til Roseulfbukta og "Glastua". Vi begynte med en gang å paa varene i hus, og oppakket det vi trenger først. Alt vel.

18/8. Stille, saake, litt sne. Den første sne i efternatt. Har pakket ut det meste av varene. Nu isflone kjører ut og inn Petersbukta. Jeg var en tur innover høingene aa saa efter

1938

feller. Fann en kassefelle, & skjøt en mookis. Jeg maatte skyte den, da den satte paa og jeg ikke kunne komme fra den oppe i ira. Alt vel.

19/8. Stille. Det har smelt medel i natt. Omk. i Polarkjørn fikk jeg vite, at Nelly Knitken & co hadde været paa "Anereiset" og kjøpt selvskutene m. v., som Schjeldrup solgte mig. Vi har idag pakket ut resten av varene, og pakket med medel proviant til 7 stasjoner. Har idag bakt brød. Alt vel.

20/8 N.O. kulingbygger med litt sne. Har idag arbeidet med aa papalaa veggene utvendig, da huset er meget holdt. Til dette arbeide medgikk 3 storuller papp, men endnu er vi ikke helt ferdig med pappingen, da vi maa lerne medel papp til bestasjonene. Lika saa har vi revet ned ovnsirene, satt opp nye rør og gjort reut huset. Stasjonene har nok været benyttet, men hverken huset eller ovnen reugjort siden

Gjæver gjorde reut ved sine anreise i 1934. Stormen hindret oss i aa gaa til hystene i Ardenoople idog. Det vel

21/8. Søndag. Døtlig bris, smelt 0°C. Der blev ingen ro paa hændene før kl. 2 imorges. Vi har nu flyttet hændene til elven, heuset med euvel kjøst og møstet hændene. Saa snart vi hadde spist pakket jeg resten av utstyret til turen. Kivind var ute en tripp og fikk da se Solarbjørn nesten inne paa havna men med fart fra land. Da vi har glemt igjen noen saker ombord, driblaudt en halje fot oppsett av motorbaaten er vi delvis opkaadd. Vi vilde derfor gjerne hjelpe dem ombord. Solarbjørn fortsatte innover fjorden. Kl. 19 startet vi med begge baatene lastet med varer til bistasjonene. Vi haapet aa møte Solarbjørn. Da vi kom til Koppet, gikk skuta utover paa andre siden av fjorden

Vi fortsatte innover til 'Holmneskylta'. Her var kappet reut av halve saket og ene veggene. Vi leuende kull, petrol. og proviant. Reisen fortsattes til 'Solstrand' innest i hús i Ardenooplefjorden. Og saa her var euvel av poppen botte, likesom begge dørene maas repareres. Her laa nogle bord som kan benyttes til felle. O saa ved denne stasjon levret vi 2 sække kull petrol og proviant. Det vel

22/8. Fintveir. Ved 'Holmneskylta' holdt vi paa aa miste motorbaaten. Vi la denne bortpaa saa den ikke skulle falle bot, mens vi tokte oss kaffe. Pludselig kommer der rundt oddeu sekken de flere stoviser med stor fart. I sidste liten idet baaten skulle gaa under fremme, fikk jeg smettet kjettingen over pallerken slik at Kiv. kunne få hukkere mig inn paa grundt vann. Buktet og kjettingen solerst vi opp senere. Vi fortsatte fra Solstrand til Smalfjord. Og saa denne stasjon

mangler endel papp og maa omiles, da
ilingerne reuudt alle huseene er søget vekk.
Vi lossat paabland 2 sp. kull, petroleum, proviat.
og fortsatte til det ypperste av Gidsøers
huse i Ardeucople. (Vi vet ikke navn).

Denne Stasjon var mest ramponert, baade
var meste poppen borke og deuten maa
der repp. paa døre vindu iling etc. Her la
vi utenom det vanlige til stasjonene, ogsaa
repp. materiell og materialer til 10 feller.
Efter endt arbeide fortsatte vi til fons-
bø efter ny forsynning. Kom hjem kl. 19³⁰
Set vel.

23/8. Skille, ~~50~~ kinn + 20°C. Fommiddagen
har gaaet med til aa pakke varer til
følgende stasjoner: "Amlyotobea"
"City", "Holmeslet", "Haakonshytta",
"Sveinby" og en ny stasjon som skal
bygges inderst i Hindemannsbay.
Kl. 11 gikk vi hjemmefra til "Amlyot".
Huset var i orden, naar iudtas at
bjørnene hadde sloaet siend vindues.
Fornesfor huset var fra Polarbjørn
oplagt endel materialer og 15 skke kull

som omforent. Vi satte paabland fornøden
proviant og lastede inn huset til Hindemann
og endel kull. Derpaa fortsatte vi
vi til "City". Da vi kom nesten til huset
viste det sig at hele Flingelismudet var
stengt av is. Vi maatte omu, og kjorte
innover Grand-Jeanfjorden, ca. 40 a 50 km.
hvor vi var sekkt aa bygge huset ca. 40 km.
inne i fjorden viste det sig at danskerne
hadde bygget en stasjon paa det av mig
opkjørte terreng. Storm som falt ut
fjorden hindret oss i aa komme lengre
inn i fjorden. Da vor lettbaat som var
medlastet var full av bjø, slik at den
kun fløt paa lasten, maatte vi stoppe
ved danskernes hus for aa faa tomt baten
og vente til stormen ga sig. Herinne
var fin terreng faam vi kun 4 feller naar
vi gikk nedt terrengt, og i hytten
laa kinn 4 natpinner. Set vel.

24/8 Friske byger av vest, klart, endel
skjellig. Kl. 13 avgikk vi fra danske-
huset utover fjorden. Vi faam intet

sted, hvor der gik an at bygge hüs for vi kom til et meget lovende dalfore 14 km. indover "Amlyotsua". Her havde ogsaa danskerne bygget et hüs udkjönt ter-ruget høver til sidstnevnte stations-terruget og var fanget paa i 19^{32/34} af mine folk. Dette er forresten det eneste ter-ruget "Amlyotsua" utom en lille strimmel oppe paa høifjellet. Danskerne bare bygge huse, men byr sig ikke om fjeller. Vi skjøt en gammel moskus derinne, indlastede den; men derved blev vi enda mere lastet. Der var meget vind og stormskval paa turen utover. Et stykke utover Allaoy fyldtes lettbaaten for oss. En stund efter fikke vi søkke paa motorbaaten. Vi måtte lumpe overbord moskushodet med hals, og kjøre for fuld fart opp i fjøren for aa faa somme aa luse baatene. Vi lastet inn det meste av materialerne aa fortsatte til Amlyotsua, hvor vi kom kl. 6³⁰. Efter aa ha kokt og drückket kaffe, gikk jeg ut i terreuet. Fanne i felle. Jeg saa en hare. Ved aa trange

som moskuseu naar jeg gikk, kom jeg den paa 6 skritt avstann. Vi maa vakte aa vakte til kl. 24 at det blir flo saa vi faa somme baatene. Det skal gjøre godt aa faa en hvil, atpaa 36 timers slit til ingen nytte. Til mig sa Jennow iaar, at det var saa aldeles uriktig, at Gjover i 19^{32/34} bygget paa terreuet, som den hadde benyttet siden 1931. (At dette er korrekt betviler jeg). -

J Grand Jean fjorden var aldrig fanget av noen for jeg okkuperte fjorden i 1932 og mine folk fangt der, selv om det var med gift i 19^{32/34}. Alligevel har Jennow sin fangstmann Larsen bygge stasjoner paa mitt terreuet i Ardenople-fjorden høsten 1934. Det eneste fangst-terreuet mine stasjoner "Amlyotsua" og "City" har, er terreuet i Arden Grand Jean fjorden, som danskerne nu har tatt i besiddelse. Det vel.

25/8

Arnljótstúva. Her stille, smelt, nordvest
 kuling. Meget innsøking av skuis og floer.
 I helle natt regnet det. Jeg har idag koppet
 ferdig materialer til en hytte i kieldemess-
 kay. Desuten saget opp materialer til
 50 feller. I aften skjøt vi en ung moskus
 okse, som kom alene avtagelig paa jakt
 efter eventyr. Kivind har repp. pumpene
 og motorbaaten, settet aa fylde to
 runde huset og delt opp endel bok til
 fellepotter. For aa spare paa materialer-
 ne, kløver vi bokseme paalaug med
 sauen. Dette er sent. En kom "Gustav
 Holm" nordfra til K. Rineb. Kl. 24 det vel

26/8

Arnljótstúva. Frisk, selvis kuling av nord
 klart, smelt. De nedlastede baater inni-
 lig reise, naar vinden er saa sterk.
 I gaar og natt bærer all isen tilhavs.
 I dag arbeidet 50 feller. Ved middagstid
 kom en flyvemaskin nordfra, passerte
 gjennom Thingeliffjorden. Kl. 18 gikk
 "N. Kari" inn gjennom Grand fjordfj.
 Det vel

27/8

Arnljótstúva. N. frisk, klart, isfritt. Har idag
 saget opp endel fellematerialer, baaret
 ut i terrenget 16 feller, skutt en gl.
 moskus til hundfor. Kivind har innredet
 huset med ydeligere en kail og flere
 hytter, desuten voret med aa båret is
 feller. Vi har baaret opp endel materi-
 aler og 11 sekke kull. Kl. 18 passerte
 N. Kari fra Gj. Jean fjorden mot K. Rineb.
 Freundells veifast. Det vel.

28/8

Søndag. De baatene oppe måtte vi vende
 til flo og kl. 5 innorges. Furestiden arbeidet
 vi 17 laas og matpinnes. Kfferpaa var
 vi med letbaaten innover og heuset en
 moskusokse, jeg skjøt igaar. Kl. 17.30
 Fra Arnljótstúva. Hjem for aa make hui-
 lene m. v. Kom til fonskii kl. 20. I vort
 fravær har her voret moskus rede. Alle
 hundene har slitt sig. Kivind har lavet
 middag, satt deig og bakt. Jeg har gjort
 rent i kinnhuset for lagring garn o. e.
 utstyr. Her har satt flere store grønn-
 iser. Tidlig vinter - Det vel.

29/8.

Flingelihytten. Skille, smelt. Gjikk innover fra Gonskel til Skuljotokta, hvor vi tok inn proviant, kull og materialer.

Derfra til City hvor laudsottes 2 sp. kull og proviant. Fortsatte skjønt det saa at, som om hele fjorden var blokkert av is, kom vi oss igjennem etter meget arbeide paagrunn av store floser og meget skjelis mellom disse. Begge båtene slet out i denne skjelisen. Ankom til den danske Flingeli eller som danskene nu kaller den "Hindemannsbytten" tirsdag kl. 2. Ligger veirfast for sønnavindskuling. Alt vel.

30/8

Hindemannsbytten. S. fisk, klart. Ligger veirfast. 3 flere timer laa 3 moskuslike ved huset her. En aarskalv var med de 3 voksne. Alt vel.

31/8.

Sigurdshavn S. fisk, utpaa dagen avtogende. Fra Hindemannsbytten 7³⁰ ankom bården av fjorden kl. 9³⁰. Her lossedes en stasjon med over, rone

papp, oljer m. v. og 10 feller. Resten til stasjon med opppe i dalen maa kjøres opp senere. Avgikk til "Sveudby" hvor vi satte inn proviant oljer m. v. Det viste sig, at Hutonsen hadde liggende i deynge 6 feller i Hindemann og endel paa Sveudby. Disse tenker ha å kjøre derfra, naar det blir fore. Han praktiserer ikke det kotymemessige, at naar man har laant ett terreng, skal felleme tilhøre terrengets eier, i likhet med de huse som oppføres i leietiden. Det begynder antagelig å bli smaatt med terreng for fremov. For det første har han latt oppføre 2 hytter paa mitt terreng i Lyneid flanfjorden, idag viste det sig, at han har latt bygge en ny hytte 300 m. utenfor min stasjon Sveudby, og deruten yderligere latt opp materialer til en hytte til paa samme sted. Kl. 11 fortsatte vi til Holmeslett hvor vi kom kl. 13³⁰, avgikk derfra 14¹⁵. Ankom Sigurdshavn kl. 17³⁰. Fra Røsnes hentet playet av isen, der laa pakket helt med til Sabirvoja. Vi har nu ryddet opp og gjort

Vi har baaret opp det meste av varene. Rivind har hatt storrengjoring mens jeg har brent kaffe til de forskj. stasjoner. Det er frisk n.o. saa vi maa vore oppe i nat aa passe paa baatene, da sjoen først begynner falle kl. 6 imorgentidlig. Da det nu er kvartuskifte, kan vi vel som vanlig vente litt blaasing. Alt vel.

1/9. Sigurdsheim. Inatt og idag stor kuling av n.o. snefokk. Marken er helt dekket av sne, koldt, meget is innover fjorden. I dag har veivet hindret i bearbeide skjont vi har meget aa skulle ha gjort. Saa veien helt til merket, at motorbaaten blev lekk. Faaarøffer viste det sig ved inder søkelse, at isen hadde gnoget hull paa ett skebord fremme i baugen og nesten hull paa det annet bord. Heldigvis har vi zirk aa loppe med. Pakket proviant til stasjonene. Vinteren kommer saa alt for tidlig paa oss iaar. Alt vel.

2/9

Sigurdsheim S. N. frisk, klart, megen drivis. I dag har vi baaret opp resten av provianten og 30 sekke kull. Rivind har zirk beslaet baaten, tett med papp og forvatt paa huset. Jeg har voret rundt i terrenget her, men fann kun 2 kassefeller og 4 slagfeller. Jeg har brukt opp og lagt i dynger sne til 15 feller, av endel gamle materialer jeg fann her, arbeidet 6 feller. Da vi har jobbet siden kl. 4 imorges og klokken nu er 24, er det tilkøis. Alt vel.

2/9

Stille, tett snø, smilt. Kl. 9¹⁵ fra Sigurdsheim til mist paa Bastianbuktten meget kveeler og skjelis. Skjelisen var 1 1/2 til 2" tykk. Hestbaaten fikk megen skamfilis. Ankom til Bolettstua, hvor vi satte inn 2 sekke kull, proviant og olje. Nesten all poppen var flurret av denne stasjon. Døren knust, muligens av bjørn. Herfra kl. 11⁴⁵, ankom til Gombu kl. 16³⁰. Her fikk hjørnkomatren, Rivind storrengjoring. Jeg gikk til fjelds. Fann 4 kassefeller 1 slagfelle. 2 kassefeller er brukt. Alt vel.

4/9. Jonstien søndag 0. løber, smult endel driv-
is ÷ 1°e. Formorges rodde vi innover til Koppet
aa lette etter mosküs og feller. Vi fann
5 feller og 2 ødelakte hassefeller. Fingur
mosküs aa se. Det vel.

5/9 5/9 N.O. heldels sterke kullegrosser, smult
Megur storis og florev setter innover
fjorden ÷ 2°e. Jeg har idag rasket sammen
materialer og arb. 30 feller. Rivind har
lavet sig høie og arb. lor til radiatorrummet.
Fingur gaar aa faa av radiator. Det vel.

6/9 0. løber her. Funn i fjorden N. frisk,
klart, smult, drivis. Saa det varmeste
÷ 18°e i skygger. Idag baart it i terren-
get 16 slag feller, desuten pappolaalt nes-
keni hele huset etvending. Vi mangler
litt pop til radiatorrummet. Her fins
ilake mosküs. Det vel.

7/9. Jonstien stille, klart, smult, endel sørpris.
Vi har idag baart opp alle kullene, ryddet
opp og gjort rett utfor huset. Kflupa
gikk vi med motorbaaten til bunn
av Jesers bekta. Herfra var vi 6 feller
ca. 10 km. tillands opp i den 3^{de} dalen
fra stasjonen. Den 4^{de} dalen nordfor
eller østfor Koppet. Det var en tung job
Disse fellene av roae materialer er
like tunge som 2 ahn. feller. Det vi saa
var en mosküs langt inne paa flok-
bretter. Fins ikke hær eller rypen. Har
arbeidet en felle. Det vel.

8/9. N.O. løber, utpå dagen smult ÷ 2°e.
Utpakning, opprydding, arb. opp endel
fellelås. Det vel

9/9. Veirforhold som igaar. Jeg arbeidet
fellelås. Rivind synt hærdeseler.
Det vel.

10/9 Jonsbe. N. V. fisk, smelt endel jordfokk
÷ 2°c. Idag arb. fellelaas, matpinne.
Alt vel

11/9 Søndag. Emorges N. labor, smelt + 5°c.
7 eu S. V. fisk. Kl. 13 gikk vi innover
til Ardenocople for aa hente endel materi-
aler. Kommet inn til Koppet fikk vi
fisk kuling ut fjorden. Maatte snu.
Stoppet ved Kopdalen, bar opp paa rau-
kerne og la ut 16 feller. Efter hjemkom-
sten har Rivind stoppet halsringer og
syet en hundesole. Jeg har arb. 30 felle laas
Alt vel.

12/9 S. O. labor, klart, smelt, tanueteris. Temp.
fra + 19° til ÷ 5°c. Vi har idag arb. opp
fellelaas, matpinne. Alt vel.

13/9 N. kuling, smelt, klart, aapent vann
+ 6°c. Jeg var idag innover langs fjellene
for aa se efter moskus. Saa ingen,
kun ca. 20 ryper. Jeg fann 3 slagfeller.
Jeg har arb. felle laas, Rivind har bakt
7 affen meget arb. med aa berge motor-
booten, da meget vindbaare. Alt vel

14/9 Jonsbe stille, klart, isfritt. Temp. fra + 22°-
÷ 8°c. Idag gikk vi paany med motorbooten
innover Ardenocoplefjorden for aa bringe
endel feller innover. Kommet til Koppet
fikk vi igjen stiv kuling ut fjorden og
maatte snu. Gjikk derpaa nedt Petrusbekte
utover mot Kulkis for aa se efter moskus
men intet aa se. Fann idag 3 slagfeller.
7 eu. Lavet fellelaas og matpinne. Jeg har
bytt i kjeeleken bak ene øret. Denne er
ord. Alt vel.

15/9 O. labor, klart, smelt, aapent vann. Temp.
+ 14° til ÷ 6°c. Jeg var idag tilfjelds og skjøt
1 hare og 6 ryper. Jeg saa en isugle men
kom den ikke paa skudhold. Jeg har fitt
saque, Rivind bakket paa skinnhuset.
Alt vel

16/9 O. labor, klart, smelt, meget skinn inn-
over Ardenocoplefjorden. Temp. + 18° - ÷ 6°c.
Maatte idag sette opp motorbooten.
Det var en hel job. Da vi ikke har talje
maatte vi bore den skott for skott opp
til revegarden. Desverre kom isen for
tidlig for oss. Vi skulle ha voret en bit

gjennem hele terrenget med pell, materialer
m.v. I dag arbeidet motpinner. Kivind var
helfjelds skjöt 2 rypen. "Sia" parret idag.
Set vel.

18/9. Jonsbø. N.O. laber, klart, endel drivis i fjord
Temp. i oppen $\div 6^{\circ}\text{e}$. Jeg var idag innover
land aa saa efter vildt. Set jeg saa var
en spurv. I ev. arb. fellelaas. Kivind har
ut motoren og pusset den opp, desuten
malt dore, vinduer, koler. Set vel.

18/9. Søndag N.O. fisk, smelt, overskyet $\div 6^{\circ}\text{e}$.
I ev. har jeg arb. opp 28 fellelaas. Er nu
fri for materialer her. Utenom de laassom
ligger under de gamle feller, har vi nu
301 laas. Dette får være bra foreløbig.
Kivind har baart med kjøtt oppe fra rau-
berne. Han satte opp en røskatfelle
og fikk like efter en ren røskat.
Set vel.

19/9. N.O. laber, smelt, overskyet med snebygger.
I dag har jeg skjettet på slipstener. Vi har
slipt opp alt verkboi, pusset selvskeet og syet
oss sauskinnsvaatter. Set vel.

20/9. N.O. svak, smedtykke, smelt, åpent vann
 $\div 2^{\circ}\text{e}$. Vi har arb. opp endel revespiler,
saa nu er det bare om aa gjøre, her er
meget rev. Set vel.

21/9. N.O. laber, overskyet med snebygger $\div 3^{\circ}\text{e}$.
Her har nu loft fra $\frac{1}{2}$ til 1 meter sne. Kivind
var innover flokkesten aa lette efter mos-
kus saa ingen. Etterpaa var vi innover
til Koppet aa hentet endel levninger til
hindefor. Tilbake gikk vi aa lette langs
fjeldfoten efter hare eller rype. Set vi så
var ett revespot. Her fins ikke levende
kveken på bjø eller land. Set vel.

22/9. Jonsbø. S.-v. svak, overskyet,
åpent vann, endel sørpeis. I morges
gikk jeg til Koppet for aa se efter
vildt. Fikk se en stor hobbe langt ute
i isen. Vi rodde utover. Saag kun

at skjelisen måtte jeg skyte paa ca. 300 m.
Den falt sammen saa vi trodde den
var ferdig, men da vi begynte aa
brøkke med aa komme gjennem skjels-
isen, kom den sig i vannet. Vi fikk
dog samme livet at den ved at kiviind
gikk opp paa en fastis og fikk gi
den en kugle i skulderen. Jeg hadde
skutt ryggen tvert at paa den, men
endnu klarte den aa komme sig i
vannet. Den hadde 1 dd. spekk. For
moro skyld maalte jeg, og nu vet
jeg, at lengden paa en storkobbes tarmen
er 18 favn. Alt vel.

23/9. N.o. svak, smetykke, sørpreis +1° e. Det
dymper med en masse sne her. Vi
har idag satt opp og hvulvet baaten.
7 en. innarbeide. Vi har en hvalp
paa 4 maanter "Oskar". Denne karen
har innatt været aa tatt en leende
nytt. Alt vel.

24/9. N.o. svak, frostrik, skjelisen ligger nu
fast. Jeg var innover mot Koppet aa
lette efter vildt, der fandtes intet. 7
en. skjøt kiviind en smadd. Alt vel.

26/9. Jonstid, søndag O. svak, klart, fast
skjelis ÷ 12° e. Jeg var idag aa undersøke
de 2 nærmeste dolene fra øverst til
nederst. Jeg saa spot efter en halle
2 rene og endel rypen, men intet
aa finne vildt. 7 en. var kiviind inn-
over mot Koppet. Der fanns heller ikke
noe. Alt vel.

26/9. Skille, klart, skjelis ÷ 9° e. Jeg har idag
været 8 timer paa ski innover Kock-
sketter og opigjennem dolene for aa
finne morkis eller annet vildt. Fann
intet. Her maa være en trivelig plass
som ikke finnes noe levende.
Kiviind har repp. Byrds slæde, som bare
var i færd. Alt vel.

- 27/9 Jonstue, stille, klart, is som før: 10°C .
Kivind har idag været flere timer paa jakt.
Fann intet. Jeg har arbeidet 2 økseskaft
og skinnforet ammorakketten. Alt vel.
- 28/9. Stille, isforth. ufa. Temp. som igaar.
Idag repp. stede og skinnstøi, bak. Alt vel.
- 29/9. Værforhold ufa. Har været 4 timer i
kerenget. Fintet vildt. Kivind repp.
revegarden. Alt vel.
- 30/9. Væir uforandret. Har idag arbeidet
et selvkudd med kasse for bjørn. Kivind
gikk innorges paa jakt. Kom hjem efter
5 timers forløp uten aa ha seet noe.
Jeg gikk innover til Bændhytten. Jeg
saa noen moskus laupt inne i landet.
Da jeg kun hadde hylten med maatte
jeg hjem efter riflen. Kivind aa jeg
kom tilbake til Bændhytten kl. 20. Vi
maatte sitte der til det blev lyst. Det
var en küssig natt, da der ikke fandtes
brevidsel. Alt vel.

1/10

Jonstue. Været som før, men mere vind
aa tiltykknende. Saasart det blev lyst
drog vi paa jakt. Vi hadde ikke hund
med. Forsøkte aa jeg de 4 moskusene
leupe med, men de var saa sky, at de
la tilfjelds i feldt sprang. Vi fulgte
efter 8 km. innover, men ga saa opp.
Kom hjem kl. 15. Alt vel.

2/10

Søndag. N.O. smetykke, intet nytt. Alt vel.

3/10

Stille, sne, sne, sne. Her sneer man
ned. Idag arb. i bjørneseluskut, stjerner
til hundene m. v. Kivind arbeidet paa
revegarden. Alt vel.

4/10

S. V. laker, overskyet, litt regn + 2°C .
Jeg har idag bakt og vasket. Kivind har
vært innover aa lett efter moskus,
men fann ingen. Siden arb. paa reve-
garden, alt vel.

5/10 Jonsbu. N. O. kulingbygen, regn, helt åpent vann + 5° c. 7 dag hjemmeindustri. Opparb. matpinner, hundepisken m. s. Her er bra med, at man alltid har noe å gjøre.

Det vel.

6/10 S. O. lake, regnbygen, ispiss + 4° c. Her er ordentlig oversvømmelse. Her idag var det uvel med ophastning. Det er utvilsomt smaa steken av kobbekjøtt, som er for kraftig. Det vel.

7/10 Uvskende vind, tildels kulingbygen, regn og sklette, åpent vann med endel sørpeis + 3° c. Jeg var idag runde innover mot danskhuset å se etter moskus, men så ingen. Natt til igår var her flom, slør hadde tatt ett annet løp og tok med seg 1/2 fat bensin og 1/2 fat petrol. Bensinfatet fann vi ikke på fjorden igår morges, men ikke på østfjorden så vi rodde lenge å lette. 7 dag ved midt dags tiden kom fatet rekende ut fra Ardenøyle og glade blev vi. Fem.

har jeg arbeidet aarer av raavedsteiger. Vore aarer og aarenummer var forvundet på Braudal, som sønneget annet. Kivind arb. selte til småhvalpene. Det vel.

8/10. Skille, klart, skjellig ÷ 2° c. & Kl. 9 fm. rodde vi utover for å lete etter moskus. Vi rodde til Bændhuset og gikk 2 km. oppover rambene, men så ingenting. Rodde så ned til Koksveikhytten og gikk 3 km. oppover langs slør. Følgte moskus å se, heller ikke hare eller rype. Vi begynte å ro rett mot Jonsbu. Kommet ett stykke utpå blev det tykk skjellig. Når solen var gått ned, fros sørpen hurtig. Vi arbeidet med isbanking og staking i 5 timer før vi kom oss tillands. Vi maatte sette opp baaten nesten inne ved Bændhytten å gå hjem. Vi har nu jobbet i 12 timer. De som tror her ikke er noe arbeid på Grønland, burde så og sies vinke her. Her er da ett forbaudet hull, som hverken findes moskus, hare eller rype. På hjemreisen så vi 2 røve. Det vel.

9/10 Jonsbu, søndag N. labeu, overskyet, udel skjelis ÷ 2° e. I dag vore i selvirket, reparant satt opp 4 kassefeller. Alt vel.

10/10. N. labeu, snedykke, sørpeis. Temp. - 0° til ÷ 4° e. Vår idag ute aa saa efter kassefellerne Ingen rev. Det har innatt lakt 2 fot myrøne. I dag oppparasjoner og gverpuss. Alt vel

11/10 Skille, froströk, gløtt av sol, skjelis ÷ 4° e. Vi har idag satt opp 14 slagfeller og 2 kassefeller. Her er nu saameget sne, at det er det saame om man setter feller eller ei. Det er bare tyann skjelis saa man slipper ikke til andre stasjoner heller. Her er meget sne og fins ikke moskus eller annet vildt, saa det blir nokk ikke rart med faegoten iaar. Fikk idag en hvitrevunge i kassefelle, men denne er saa pusket aa dærlig, at jeg tror vi mister den. Alt vel

12/10 Skille, klart, solskinn, udel skjelis ÷ 10° e. Stor ring rundt maanen, forhæbentlig frostgare. Revu vi fikk igaar maatte adlives. Fikk idag 1 hvitrev i kassefelle, denne spankulere nu i revogården. Har idag satt opp 1 kassefelle og 2 røskaffeller, setter ikke opp flere foreløbig, da daarlige været. Alt vel.

13/10 Skille, klart ÷ 12° e. Gikk idag til Pindhytten, dufra i retning mot Dovoll Her saa 7 moskus, men en varskald. Da jeg har mailer og ikke kunne komme nærmere end 400 m. skjøt jeg ikke. Bivind saa efter fellerne men ingen fangst. Alt vel.

14/10. N. labeu, klart, skjelis ÷ 12° e. I morges gikk vi av gaarde med 3 hunde. Ca. 8 km. overfor Pindhytten fikk vi se 2 moskus Disse skjøt vi. Det var 2 gamle kjør. Vi var glad vi fikk dem. Vi har ikke sett moskus paa lang tid. Vi lastet paa sleden begge siderne, 2 laar og en bag; men det var først

føre, saa vi kom ikke længere med lasset end 4 km. innefor Zonskii, der maatte vi levne lasset aa late hundene gaa løpe hjem. Vi lasset fullt bort paa oss selv og kom hjem kl. 20. Det vel.

15/10 N. klar, overskyet, lidt sne, isfokk. u.f.a. $\div 11^{\circ}\text{e}$. Fmorges tidlig kjørte vi innover aa hentet den største moskusken og hader av den annen. Lasset var kengt over alle disse skrankene og elvelicne. Kom hjem kl. 19. med kiviind kjørte sidste del av veien, gikk jeg rundt terrengt aa saa efter fellerne. Hele gangen en kishatt. Det vel.

16/10 N. klar, klart, fast is $\div 16^{\circ}\text{e}$. Kiviind har idag været innover aa hentet ett lass kjøtt. Jeg har været rundt aa seet efter redskaperne. Her fins ikke annet vildt end opot efter noen kishatt. Det vel.

17/10 7 fm. n.v. fisk. Fm. N. stit kuling saa alle huset rister, snefokk, helt isfritt $\div 14^{\circ}\text{e}$. til $\div 1^{\circ}\text{e}$. Kiviind har idag forsteket revegaarden jeg har plaadet 6 frosne moskuslaar og bøyer 7 em. hadde vi ett veld, som kunne ha faaet alvorlige følger. Uafagelig fordi lasset har ristet i stormen, sak det fyr i taket. Der breudte ett stort hull i taket for vi fik skulpet. Det vel.

18/10 N.v. klar, klart, isfritt $\div 4^{\circ}\text{e}$. Kiviind har seet efter fellerne, de fleste var medkjøbt. 7 em. har han lavet kjøttrom. Jeg har seet med kjøttet og smeltet matfett. Fmgen fangst idag heller. Det vel.

19/10 N. svak, klart, vedel & kjelis. Temp. fra $+10^{\circ}$ til $\div 12^{\circ}\text{e}$. Kiviind har været i terrengt med flokketter. Fmgen fangst. satt opp 5 fellere. Det vel.

20/10 N. klar, overskyet, isfokk. i.f.a. $\div 13^{\circ}\text{e}$. Jeg har seet efter fellerne. Fmgen fangst. Kiviind har vasket talor, skult og syet skuller. Det vel.

21/10 N. N. laker, overskyet ÷ 11°. Vi har idag skudd
en gl. moskusokse ovenfor huset. Bivind
slett efter fellerne. Hele faugsten i hermelin.
Alt vel

22/10 N. svak, delvis overskyet, fast is i Petersbukke
÷ 13° e. I morges gikk jeg mot Koppet aa så
etter redskoperne. Ingeu faugst. Bivind gikk
mot Hocksletten. Han fikk 2 hvitrev
oppe i 2de dalen og en paa hauge. Han
skjöt en gl. moskusokse borte i
3de dalen. I ene har vi kjørt den hjem
Alt vel.

23/10 Søndag N. laker, klart, fast is herinne
÷ 20° e. I morges var jeg 5 timer i terrengt,
saa etter redskoperne. Faugsten i hermelin.
Saa 2 skokke moskus. En paa 5 den annen
paa 10 dyk. Jeg satte opp en kasse og en
slagfelle. Bivind kjørte til Buedhuset
for aa heite en moskus, vi har liggende
der. Oppe i elveleiet traff han 2 moskus-
okser, disse skjöt han. Den ene
flaadde han og kjørte hjem. Den annen
var vi efter i after. Hans hjem kl. 20.
Ja slik gaar søndagen her. Alt vel.

24/10 Jonstid N. svak, klart, isforh. ufa. ÷ 19° til ÷ 12° e.
I morges kjørte vi til 4de dalen, hvor vi satte
opp 7 feller. Enne paa Hocksletten møtte
vi 6 skokke moskus paa ialt 34 dyk. For at
ikke hundene skulle bli helt ville, måtte
vi krobe oppe i sneen og hadde et sørgelig
stev for aa komme frem. Saasomt fellerne
var satt, kjørte vi til Buedkytten for a
heite en moskus. Denne var ganske
opspist av rev. Utover hos oss fins ikke
revspor, men fra 1de danskekytten mot
H. Rinek er meget revspor. Alt vel

25/10 N. laker, klart. Raperut vann innover
Aidencophjorden og mot Kop Duck. ÷ 12° e.
Jeg var idag aa saa etter redskoperne.
Fikk 1 hvitrev. Bivind var mot Koppet.
Ingeu faugst der. Alt vel.

26/10 N. laker klart, isforh. ufa. Jeg har bakt
flere ovne brød, saafremt vi faar føre
til Kinnøyterrengt. Bivind baadt i et
felle, gjort reparasjoner. Han skjöt en
moskusokse innenfor huset. Alt vel

27/10. N. svak, klart, isforhold ufa. $\div 12^{\circ}\text{C}$. I dag 9 timers
marsch. Vi var innover til 5^{te} dalen med
2 feller. I den 4^{de} dalen, hvor storelven
kommer ned fikk vi en hvitrev. Oppgjennem
denne dalen satte vi 46 moskus i skotake
paa 4 til 10 dyb, men der var nokk mange
flere. Danskerne har hverken huse eller
reds koper opppe i disse dalene. Alt vel.

28/10 N.O. laker, smedykke. Temperatur fra $\div 11^{\circ}$ til
 $\div 5^{\circ}\text{C}$. I dag har det smelt saa tett, at vi
har holdt os hjemme. Alt vel.

29/10 N.N. svak, smedykke $\div 1^{\circ}\text{C}$. I dag bare
innearbeide. Det ser ut som vi ikke
skal komme oss ut i turengene.
Kulden spret vann eller flere meter løs
sne. Alt vel.

30/10 Søndag N. stiv kuling, snepokk, helt
åpent vann $- 0^{\circ}\text{C}$. I dag ikke kom-
mende ut for døren. Alt vel

31/10. N.O. stiv kuling, sklette, åpent vann
saa langt vi ser $+ 3^{\circ}\text{C}$. I nat er en neve-
gaarden kastet ca. 50 m. nedover. I dag saa
vi en skjelden fugl her. Den var paa
sørrelse som en smammaake, helt vit,
men med en sort stripe bak ved stjerten.
Den hadde sort, spisst nebb og dyppet
det i sjøen, som keistene. Den holdt
sig ute paa sjøen, saa vi kunne ikke
faa skyte den. Kun husarbeide. Det
blåser opp til stor kuling. Alt vel.

1/11 N.N. stiv kuling, sklette, regn, åpent
vann 0°C . Kivind skjøt 2 ryper ved skinn-
huset. Husarbeide. Alt vel.

2/11. N. frisk, klart, skjellig $\div 10^{\circ}\text{C}$. I morges gikk
jeg nordover for aa gjøre nye feelene.
Forutenfor huset saa jeg 4 ryper, skjøt
1 med mausem. Gjika hjem aa varolet
Kivind som gikk ut med høgkroket
Han skjøt 5 opppe i luften. Vi fortsatte
innover Peters bikkta, hvor vi skjøt
3 moskusokser og en kvige. Kommet hjem
skjøt vi 2 gamle okser ovenfor huset.

Det var kold jobb aa flaa i denne strenge snøen
Føften kom en skokk paa 18 dyr og leiede
sig ovenfor huset. Da mørkt, skjøt vi ingen.
"Pause" er syk. Alt vel.

3/11 N.V. stiv kulde, snefokk, aapelt vann. Utpå
en. lobe vind, opklarende ÷ 10°. Jeg var oppe
i haugene og reuset opp fellene som
var nediset. Skjøt en rype. Mot Parsbukt
salle jeg 10 moskus skokke med fra 5 dyr
oppover i hver skokk. Forbi huset gikk
idag 4 kjør med hver sin aarskald og en
okse. Vi trenger mere kjøtt, men skjøt
ingen av disse dyrene. Føften passerte
en skokk paa 6 voksne dyr, men for
mørkt aa skyte. Alt vel

4/11. N. svak, overskyet, skjelis: 11°. Jeg har
bakt, breudt kaffe. Kvind har seet
etter redskapene. Ingen rev. Han
skjøt en moskus. Mens brødene stek-
tes var jeg aa saa etter rypen.
Skjøt en hare, som er skjeldne dyr
her. Idag har 60 moskus passert huset

her, derav 17 aarskalver. Det vel

5/11. N. svak, klart, skjelis ÷ 14°. Kom innover
en skokk moskus, som vi skjøt. Dette var
1 kvige - 1 gammel hjellka og 6 okser. Saa-
 snart vi var ferdig kom en ny skokk paa
8 dyr aa la sig ved huset. Vi skjøt ingen
av dem. Uttenom nevnte dyr, har her idag
passert en skokk paa 18 og en paa 6 dyr.
Dyrene draa innover mot Koppet, altsaa
sydover. Det blir daarlige aa med meget
snø. F. en. Saa jeg etter endel feller.
Fikk 1 hvitrev. Det vel.

6/11 Søndag N. lobe, snetykke, isskumning ÷ 14°.
Jeg var 9 timer innover dalene. Ingen faugst
salle opp 5 nye feller, skjøt 1 hare i 4^{de} dalen
saa 18 moskus. Da jeg kom hjem laa 6 dyr
like ovenfor huset. Kvind har kjørt hjem
6 moskus. Der kom en gl. okse helt til
døen, da den ikke vilde fjernes sa
trods skremmeskrik, skjøt han den.
Det vel.

7/11 Jonskvi. N. laker, overskyet, fast is ÷ 15°C. Jeg var idag mot Koppet, saa efter 14 feller, ingen faugt. 8 mu. voret mot Bruedhytten aa seet efter letbaaten vi maatte leve. Tid. Har kjørt hjem moskus. Set vel

8/11 N. laker, klart, ÷ 21°C. Idag kjørt hjem 2 sidste moskusene samt alle skinn, huder, vommer. Vi fikk idag 1 hvitef. Imorges meget arbeide med aa jage 16 moskus fra dorene. Vi slengte gamle oksene med bambeslenger, men de sad bare aa froste, først efter 3 skreemmeskut drog de sig innover. En skokk paa 7 dyr laa i hele gaar og inat ved reogården, ioppen har en skokk slaaet sig ned ved huset. Har vi vist dette kunne vi ha sluppet aa transportert moskus ca. 20 km. fra Kockstetten heite. Har idag satt ut 6 nye feller. Kvivind tok endel moskussbilleder, men jeg tror det var for mørkt. Vi har pakket for hin til Kinnoya imorgen. Set vel

9/11 N. laker, klart, fast is her ÷ 26°C. Imorges gikk jeg mot Koppet, saa efter redskopene. Ingen faugt. Saa tilbakeveien gikk jeg langs laudkallen, slopp ikke ned paa isen for aapent vann. Halveis mot huset møt. te jeg en gl. okse, da jeg var ca 30-40 m. fra den, satte den mot mig i feldt sprang. Saa 6 m. avstand fikk jeg gitt den en kugle. Den braastoppet og jeg skulle gi den ett skudd til. Gyvoret klikket og da jeg saa efter var den fritt for skiet. Oksen rante den hadde faaet rokk. Jeg fikk høre skyting fra huset. Da jeg kom hjem viste det sig, at en okse var kommet helt inn til gangdorene. Hundene stod 25 m. borte. Kvivind ga den et skudd i tykkeste bakken med haglen for aa skremme den bort. Den reidte da frem aa stangt til et moskuss hode vi hadde utfor dorene, saa dette skvat ca. 20 meter bortover. Derpaa satte oksene mot hundene, da skjøt Kvivind den. Ferdig med flaaing og parkering kl. 16, kjørte da herfra mot Amliot. Spia. Under Kop Brued kjøpte jeg gjennem

da her var voldsom/storm, fikk jeg ikke berget hundene, som strømmen tok under isen. Jeg mistede ledene "Bause", "Blau", Dixie, som skulle hvalpe omkring 20/11, hvalperne "Soreu" og "Bobben". Heldigvis hadde jeg 18 feller fastsurret paa sleden, disse hjente som flaae. Kivind kom ett stykke efter, og han hjalp mig aa faa berget sleden og det meste av lasset, likesom jeg fikk litt kort koi, aa ha paa mig. Kom til Anljotskua kl. 22.

Alt vel.

City 10/11 S. laker, klart, fast is \div 30° . Fmorges satte vi opp 18 feller paa Anljotskua. Mens vi var paa fjellet kom 3 moskus setteude over fra Persbukta forfulgt av et stort dyr, antagelig en bjorn. Kommen nesten tillamm dette flokken sig og en sprang opover til hundene, som stod fast. Jeg maatte springe nedover aa skyte den. Forfølgeren blev borte ute mellom isene. Senere saa jeg de 2 andre dyrene, en ko og en okse. Fra Anljot kl. 17 til City kl. 20. Alt vel

11/11

Fingelifjorden. Fmorges N. laker, overskyet. Vi var oppe i grøtysningene og satte opp 3 gamle feller som var her og 3 av dem vi hadde med oss. Vi startet for Hakons-lytta. Har stort lass: 1 sekke kull, $\frac{1}{2}$ moskus, 18 feller, medel proviant, 1 sekke matpinne og 2 kasser jellelaas, 2 soveposer. Da veiet er utrykt er det ilmarsch da godt fore. Kl. 17³⁰ brød uveiet løst med skiv kuhug av n.o. snefokk. Vi gikk aa kullet til kl. 22, da orket hverken vi eller hundene mere. Stormen er nu øket til liken orkan. Mens jeg lasset av og forde 4 hundene, er Kivind gaet igang med aa lave oss en snehytte. Da det er sprø bynn skarene er det vanskelig aa faa til hies. Dette blir saa utrett. Til aaser benyttet vi ski og staver, oppaa disse fellene og sneklepper. Saas snart huset var ferdig kröp vi inn, gjemmesvart til skinnet. Vi kokte oss kaffe, senere kjötsuppe. Da det fyker meget inn i villene vor og pinnisene varmer daarlög, er det hindekoldt.

Alt vel.

12/11. Flingeliffjorden. Uveiret fortsetter. Da vi
våknet imorges var vi saa medfokne, at
det var vanskelig aa komme sig opp. Mens
jeg tekner med sne innvendig var kiviind
ute og maaktev sne paa. Skuddene er
løse, saa de faar grave sig ned hvor de
er ty. Kiviind var kort tid ute, men vaak
til skimmest da han kom inn. Kindskjört
vi sitter i soveposene og har primussen
breiende er det meget kaldt, da baade
soveposene og de andre klærne er våte.
Vi koker kjøttuppe utgang og kaffe 2-3
gange i døgnet for aa holde humøret
oppe. Det vel

13/11. Flingeliffjorden, søndag. Samme uveiret
ikke kommende utfor søren. For aa
holde oss litt varme maa vi bare ligge
i soveposene, skjönt det virker baade
i ryg og hofter for underlaget er nok a
knidret efter hvert som sneen sines.
Vi blinder et par timer ad gangen,
men saa er det aa fyke paa primussen
for aa faa nesevarme. Det vel.

14/11. Naakonshyttta. O. laker, opklarende, sne som
gaar tilknao. Det viser sig vi har hatt rett
kurs mods alle krokerne langs land. Vi
hadde slaaet lei bare 2 km. fra hytten.
Vi lasset paa 1/3 del av lasset og efter
meget blit kom vi til stasjonen kl. 17.
Stil har vi god fyk i ovnen og koker vor
fersk kjøttuppe. Da alle vore klær og sove-
posene er blit man kan vi deen, må
vi sitte oppe inatt aa tørke oss og vore
effekter, men derfor ingen sne miner. Alt vel.

15/11. Naakonshyttta o. laker, klart, fast is. Vi
har idag i 2 lass kjøtt frem resten av
vore baker til stasjonen. Sneen var vi ute
i tveugenget aa lette efter feller. Fann
kun en, denne satte vi opp. Her er
saadant sneetegn, at man maa helt
opp paa fjellet for aa finne fellekuring.
Det vel.

16/11. Naakonshyttta o. frisk, klart. Kiviind
lunnet idag ett lass feller halvveis
mot Svendsby. Jeg gikk tilfjelds og satte
opp 3 feller. Jeg skjöt en hvitev med

mauseriflen. Jeg saa den raudet nedover
en bakkeskranning, men kunne ikke fin-
ne den igjen, da det var saa mørkt. Nå-
per jeg finner den senere. Jeg saa 6 skok-
ker moskus tilsammen 21 dyk, det er 4
aars halver. Det vel

17/11. Haakonshytta N. fisk, overskyet. Fikk idag 2
hvitehammer, som jeg har flaaet inf-
sen. Det vel.

18/11. Haakonshytta S. N. fisk, overskyet. Steinfast
her. Det vel.

19/11. Lindemannsbay N. snak, overskyet. Jeg gikk
tilfelds aa saa efter redskaperne. Ingen
fangst. Da meget sne, tungt fore begynte
kivind bjørne mot Øvendsby. Jeg gikk
etter aa naadde ham igjen ute i fjorden.
Et stykke inne paa fjorden, fikk vi
sterk snestorm paa oss. Vi gikk innover
som vi trodde langt landet, men
innvilig aa finne noe laun eller
hüs, overalt sne og tett mørke. Kl. 24
var hundene og vi saa dette at all

denne traskingen i dyprer, at vi orket
ikke mer. Vi maatte grave oss ned i en
sneskavl. Deretter staa prinsen paa
Haakonshytta, da den er prinsen inne
paa Øvendsby. Vi har blitt med oss vel
1/2 brød aa noe margarin og kakao. Heldig-
vis har vi med en tom proviantkasse,
en kasse fellelås og 1 sekke matpinne.
Paa spaden fikk vi ~~ett~~ heelt baal aa
kokt kaffe. Det er koldt aa tussig i
soveposen; men allis Det vel.

20/11. Lindemannsbay, søndag O. kulig, tett
sneskykke. Vi har idag gått i retning
et fjorden; men kan ikke finne noe
hüs. Utover er sneen saa dyp, at vi kom-
mer ingen vei, og saa dette ugjennem-
snelige mørke. Tispen "Fia" er syk,
aa vil bare legge sig ned. Vi maatte
abter i oppen grave oss et heelt i sneen
aa kuppe ned i. Vi sitter aa hører
rikket opader, paa hvilket vi nu bren-
ner opp kassen med fellelås. Vi sat
opp til om morgenen kl. 4. Her lysner

det først kl. 12³⁰. Vi er snart lens for mat. Vi
er skive brød pr. mann om morgenen og
er skive om aftenen. For aa gjøre det
lævere steker vi den haardfroome brød-
skive i margarin. Da smermet slopper
av koker vi sammen vann og kakao,
men uten sukker og melk, da vi er fi for
begge dele, likesaa for kaffe. Dette er
ingen herrekost. Vi følger oss slopper. Kellers
Det vel.

21/11 Hindemansbay. Nei det var end for. Vi
har idag ø litt oss frem noen kilometer,
autogelig 6 km. Jeg fortsatte alene paa
ski 3 km. utover laug & land; man faar
intet hus. Jeg snudde, men har ikke
funnet igjen hundene, selv om ikke
Kivind som hadde lommelykt var fulgt
efter mig. Han fulgte de delvis nedsmedde
spor og skjøt ett og annet skudd, saa
jeg kunne gaa efter lyden. Først da jeg
kom ganske inn til ham, kunne jeg se
lyset fra lommelykten. Men jeg var borte
hadde "Tia" fått 3 hvalper i sneen

Stakkars Lyr. Kivind hadde gravet ett hull
til hende og revet suudet sitt ildteppe,
som han hadde inne i soveposen, for at
hün og hvalperne skulle ha noe aa ligge
paa. I kveld har vi brendt de sidste laas
og matpinner for aa faa koft noe kakao-
vann. "Tia" fikk iofteu yderligere 3 hvalper.
Vi er gjennemvante. Jeg har frosset begge
stotterne og Kivind har frosset ene
benet. Vi faar ikke sove, frys vi saa
selv om vi banker oss. Vi er meget slopper
og har hodepine begge to. Fuktet nytt.

22/11 Flingslifjorden b. kuling, sett snepokk.
Kivind gikk idag laug & fjorden flere
km. innover, men faar intet hus. Dette
maa være nedsmet. Han blev saakleg
borte, at jeg fryktet han var gaet vill,
men endelig kom han. Stakkal hindene
de er ogsaa sultrne nu. Frost har de
ett opp ene marschstøvler mine paa
sleden og begge fethoremmene paa
gevotene vore. Vi har nu brendt opp
bordene paa sleden for aa faa koft vott

kakaovann. Nu har vi 2 skiver brød igjen. Naale er vi, vaale er soveposene, men snepokket er saa tett, at det ikke nykter forsøke paa aa komme noen vei. Det er saudt som danskerne siger:,, at Flingelisvindet skam er et sadens hill.

23/11.

Naakorskytta. St. fisk, klakt. Heldigvis lybnet det idag, saa vi fikk komme oss i hus. Her finns da litt mat og brendsøl, imorggen faar vi forsøke aa skyte oss en mooskitt. Kl. 4 imorggen "Tia" flyende inn i vort provisoriske snehus med en kvalp i flakken. Denne levrede hun paa soveposen vort, derpaa ist å heute flere. Tilik var hun alle sine dotre og sønner inn. Antagelig kunne hun ikke holde varme i dem ute. Saas snart fokket ga sig, startet vi mens det seldnre var mørkt. Da vi var hauset ypperst i fjorden, maatte vi gi opp aa lete efter "Svevdsby". Saas snart vi kom i hus, var det aa koke, aa sette tillivs flere liter havre-

suppe. Kaffepaa stekte vi en ordentlig panne "Sturing". (Kavring, oppbløst, stekt i smør og med sukker paa). "Tappo" likte ogsaa denne retten. - Ja, nu kan hvem som vil faa tale med oss; men idagmorges da vi begyndte aa gaa paa disse 20 km. vi har arbeidet oss frem idag, var vi ikke rare hale; men naar vi først blev opp- tekt gikk det godt. Det vel.

24/11

Naakorskytta. S. lake, klakt. Rivind gikk halvveis mot Svevdsby for aa heute hit noen av fellene som har kinnret bortpaa fjorden. Jeg gikk tilfjelds for aa skyte mooskus til mat for oss og hundene. Slookusen var saa sky, at jeg maatte helt opp paa fjellet for jeg kom paa skuddhold. Jeg skjøt 2 eldre okser. Gjikk derpaa ned aa heupte Rivind og himlene. Vi flaadde og kjørte med en. Den annen faar ligge til imorggen. Vi er fi for brød, belysning og tobak; men vi maa greie oss et par dager så vi faar baaret opp flere feller.

Det vel

25/11. Haakonshytta S. lake, klart, fast is.
 Jeg var igaaften oppe paa fjellet med
 2 feller. Nu ved paa nye felle var
 aldeles opspist, bare fremste av hodet
 var igjen. Kivind har voret aa hentet
 moskusen og satte samtidig opp 2 nye
 feller. Av mat, har vi kun kjøtt og
 hadergryn. Til belysning benyttes vi
 toinnede traade av lampewagen og
 moskus fett smeltet i tom melkebø. I
 stoppe først lys av moskus fett, men de
 var daarlige. Det vel.

26/11. City S. lake, klart, fast is. I mørket
 startet vi fra Haakonshytta. For aa
 finne huset her gikk vi saa fort vi
 kunne iadvrutt i 7 timer, enda
 var det ved fremkomst saa mørkt,
 at netopp vi fant hytta. Ca. 40 km.
 mellom disse 2 stasjonene. Paa
 Haakonshytta fikk vi opp 13 feller.
 Her har vi petroleum, og allerbedste
 "Jobakk" Det vel.

27/11. Arnljotstua, søndag. S. lake, klart ÷ 30°e.
 Vi var oppe paa City og saa etter fellene
 Ingen faugst. Satte opp en ny felle
 5 km. innenfor huset. Gikk fra City hit.
 Det var tungt fore da los fokene saa man
 sauk i til mitt paa legg. Vi kom i mørke,
 men fant lett huset. Her er opbrakket av
 hundespor. Nu har voret i selvskiiddet og
 en har voret ved fellene og ett opp 1/2 ned.
 Det vel.

28/11. Arnljotst. N. lake, klart ÷ 25°e. Vi gikk
 idag aa saa etter redskopene. Gjennet
 mørket fant vi ikke 5 felle. Fikk 3 1/2
 hvitere. Vi saa 4 fremmede hunde, som
 sprang ike paa oss. Jeg satte opp en
 ny felle. Det vel.

29/11. Arnljotst. N.O. lake, klart ÷ 24°e. Iasvart
 det lysnet gikk vi tilfjelds aa saa etter
 fellene. Ingen faugst. Satte opp
 5 nye feller. I m. har jeg flaaet
 netene. Det vel

30/11. Stasjon 1. Bedencopie. N. svak, klart, kallt. Fra Antjotst. herfel. Vi stoppet hos dansken Jespersen og drakk en kopp the. Fortsatte til vor stasjon. Mens vi var inne aa så paa huset var der kommet en ung moskusokse til huset. Hundene med sleden la avgaarde efter den. Da jeg naadde den igjen ute paa isen var hundene, moskuseu og slede ett eneste virvar. Jeg maatte gi moskuseu en kugle. Det vel.

1/12 St. 1. N. svak, klart, kallt. Gaaraftes og inatt arbeidet hele tiden. Efter å ha flaad moskuseu og kjøtt den hjem, har kiviind paplaatt ene veggene, begge dørene samt bekket huset forøvrigt. Jeg har arb. 10 feller og endel fellelaas og motpinner ferdig hermed kl. 4 innoiges. Da det lydnut kjørte vi opp i dalen overfor huset å satte opp 10 feller. Føfler kom der en gl. moskusokse ned til huset. For aa berge hundene, maatte vi skyte den. Kiviind stod inne i gangen

og skjøt den paa 5 m. avstand. Det vel

2/12. Stasjon 1. N. V. fisk, overskyet. Jeg var idag aa saa efter redskoperne. Ingeu faugst. Kiviind har flaad, papert moskuseu. Fem. arb. laas, motpinner. Det vel

3/12. Holmneshytta S. V. stiv kuling, klart kallt. Vi gikk fra St. 1 herfel paa 4 1/2 time tilfods. Da sterk motvind, skulde vi forproset avsikket. Her har vi settet paa huset, papplaaet vegger og døre. Saa imbiten la vi igjen i Larskhuset juletelegrammer hjem. Det vel.

4/12. Holmneshytta, søndag. N. V. laber, overskyet, ser ut til aa bli sne. Været tilfjelds aa satt opp 5 feller vi har arbeidet her. Har ikke materialer til flere. Fem. arb. endel laas, motpinner. Slik gaar søndagen her. Det vel

5/12. Holmneshytta N. orkan, smestorm. Ligger
veirfast. Bet vel

6/12. Holmneshytta N. kulning, smestorm. Ligger
veirfast her. Fri for tobak og mat medtast
kjött og litt havergrøn. Langsomme dage
ligge paa en hård briks søgnet rundt.
Bet vel

7/12 Holmneshytta N. kulning, smestorm,
veirfast. Bet vel.

8/12 N. stiv kulning, smestorm. F. en. kom heldigvis
en moskusokse helt til huset for aa søke
ly. Vi fikk skytte den til mat for oss og
hundene. Vi lever nu paa bare kjött og
beiljon. Fri for parafin. I denne tid er iår
et pokkers veir, som stanser en, hvor
man skal hen. Ennat trodde vi flere
gange at baade huset og vi skulle
havne ute paa isen. Bet vel.

9/12 Solstrand N. fisk, litt folk. Vi
startet kl. 12. Fokkene, som gikk mist
paa legg. Vi har bare et par ski med
kommet 1/3 del av veien beghadde det

aa sykkne til. Jeg satte fartene opp paa ski
for om mulig aa finne huset for det blev
helt mørkt. Kom til huset kl. 19. For vi startet
hadde vi kun 1/2 salerken kjött og beiljon
til mann aa spise. Denne gjesningene
i dypp sne gjørene baade veltet aa
slapp. Saasnat jeg kom til huset, fyrte
jeg i ovnen, smelte paa noen karringer
og tok 1/2 plate chokolade med til bevid.
Jeg gikk for aa møte ham og hundene. Her
laa endel flaskepot av kaln, disse fikk
det jeg med parafin og tok med. Jeg gikk
8 km. utover fjorden og blisset stadig
saalenge mine fobler varte, men saa
intet til dem. Da han har begge gevorene
paa sleden, kunne jeg ikke skyte signal-
skudd. Mitt ammorak var blitt igjen på
forrige stasjon saa jeg hadde bare skrik
ketvile paa mig. I haap om, at dem hadde
kjört forbi mig lengre ut i fjorden gikk
jeg tilbake til huset. Den var i regne.
Med mig er Bet vel.

10/12 Solstrand. Veir som i gaaroffes. Kl. 2.
 Inger Rivind er kommen. Da du var over-
 jokne raaker ute i isen, er jeg bange for
 at du kan være tilstøtt dem noe. Det kan
 hender, at hunden er gaaet trett, eller at
 du har maattet omie tilbake. Jeg har
 gjort en ny tobaksboks som stod her
 til aa koke kaffe i, og saasamt kaffen
 er ferdig skal jeg avgarde for aa teke
 efter dem. Jeg maa ha med en box kaffe
 og mat til Rivind. - Kl. 3 kom Rivind og
 glad blev jeg. Han maatte leve hunden
 ca. 8 km. lufte, da de la sig ned og ikke
 orket mere. Paa sleden har vi 6 hvalper
 som bare er 14 dage gamle. Vi drak kof-
 fe og spiste, og saa avgarde igjen for aa
 teke dyrene. Kom tilbake kl. 9. Jeg begyndte
 straks aa arbeide paa feller. Kl. er nu 17 norsk
 tid. Jeg har arbeidet 18 feller. Rivind har
 paplaant sine vegger paa yttersiden,
 veggene ut til gangen og begge dorene.
 Vi la os, sov i 4 timer, stod saa opp
 aa fortsatte arbeide fullematriell.
 Det vel.

11/12 Solstrand, soidag N. N. stid kulling, fokk
 i hele natt og idag fortsat arbeidet. Vi
 gikk derpaa ut i terrenget aa satte ut
 20 feller ad de vi har arbeidet. Vi har 15
 igjen, disse skal vi sette itigjennem
 langs land. Vi koker aa spiser vor van-
 lige rett paa denne tur (kjøtsuppe) derpaa
 sove noen timer og saa avgarde om det
 bli veit. Nu kulling, fokk. Det vel.

12/12 Holmnesbytta N. N. frisk, klart. Efter aa
 ha sovet efter om alle fellene stod, startet
 vi kl. 9. Vi satte opp 5 feller paa første
 bemerkene i i fjorden. Resten tok vi
 med hit. Daarlig fore. Vi brukte 7 timer
 hit. Det hjelper ikke paa humøret, at
 vi er tobakslaus og jeg har jekli kavn-
 pine. Det vel

13/12 Holmnesbytta N. N. kulling, overskyet
 senere fokk, imidlertid fortsatte kullen.
 Fra igaar fm. utover dagen saa vi ett
 stort korb foran manen. Finni koret
 risedt manen en ring som det pleier
 være, naar snevitt iverste. Korbets bue

ikke i retning o. n. opp-med. Maanen stod da i s til n. Jeg har aldrig tidligere seet et s likt kor for maanen. Vi var saa heldige, at vi faaet et brød her fra Gjaovers tid siden 1933 eller 34. Naar uddas at det var haardt, var brødet haardt, og kom vel med for oss, som ikke er armen mat end moskuskjøtt. Haaper vi faar reisevei i morgen. Mellom hvert maanekifte pleier det iaar bare være en - to dages ophold mellem iveis skulingene. Faar hadde vi baatene saa lastet med kull og materialer, at der ikke blev stort plass til matsaker, dette skal vi passe oss for et annet aar. Set vel.

14/12. Stasjon l. N. N. frisk, klart. Stod opp kl. 2³⁰ natt, gikk til fjelds aa satte opp 10 nye feller paa Holmneshytta. Saa efter de andre feller. Ingen faugst. Da sterk medvind gikk vi hit paa 3^{1/2} time. Jeg pikede foran paa ski, bi- wind sprang efter stykkevis og sat paa andre stykker. Fure paa bukser her synker man i tilkross med s kiene på

Det er uventlig komene opp i fjellene aa se efter de 10 fellerne vi har der. Vi var oppe i danskeheiset. Jespersen har latt igjen en seddel om at han skulle besøge vore telegrammer. Han kjørte til Kap Pinck den 2/12 for aa feire jul. Set vel.

15/12. Fornske N. svak, overskyet: 12° e. Fra st. 1 kl. 12. Bukom her til kl. 16. Meget sne fra Koppet her til. Vor ven reuen "Mikkel" lever i bedste velgaaende. Vi har nu i ett voret paa tur i 5^{1/2} uke, saa det gjor godt aa komme hjem, faa et bad og ordentlig mat aa legge sig avkledd i en god seng. Fleugden smaker det haardt aa ligge bare i soveposen. Set vel.

16/12. N. frisk, snepakk: 15° e. Kivind har idag maaket vekk en alverdens lunge sne og iofte skitt og gjordt rent. Jeg har vasket endel plot, skrevet av dagboken fra turen. Set vel.

17/12 S. N. lobeu, overskyet $\div 18^{\circ}e$. Kivind var idag
aa saa efter fellene, men det var saa
mørkt, at han faam kun 4 felle. Fikk 2 hvite
rever. Desuten omemaaking og husarbeide
Set vel.

18/12 Jonstue - Søndag jeg gikk innover
Porsbukka for aa se efter felle, men faam
kun 3 da det er saa mørkt. Fikk en hvitrev.
De fleste fellene staar innom Høksletten og
mot Koppet. Disse er rimelig aa finne nu
i mørket. Dumpet i mørket mitt opp i en
mooshus flokk paa 4 dyr - 3 km. innom huset.
Like efter opp i 3 flokke med fra 2 til 5
voksne dyr. Kofriddagene gaet med strøm-
pestopping og repp. av klar. Kl. 11 sa vi
faar det være bra for idag. Set vel.

19/12 S. N. lobeu, halvskyet $\div 18^{\circ}e$. Idag flaet, skropt
og spilt noen rever. Kivind har repp.
hundselene, som var bare i filler.
Set vel.

20/12 Var innover mot Koppet, saa efter fellene
Ingen faangst. Her er ikke saadan masse-
invasjon som ifjor. Flaet aa spilt 3 rev.
Set vel.

21/12 S. N. svak, klaet $\div 14^{\circ}e$. Skropt og spilt rev
Kivind har gjort rent i skinnhuset og vasket
inne i huset. Jeg har megen verk i begge
stortellerne og Kivind i den forprose foten.
Hooper det retter sig. Set vel.

22/12 Stille, klaet $\div 23^{\circ}e$. Kivind har seet
after noen fellen. Ingen faangst. Fem. har
hann kopt hjorthorn. Jeg har bakt grovbrød
og vasket en skamp klut. Set vel.

23/12 N. lobeu, overskyet $\div 25^{\circ}e$. Kivind har
skropt over sudel & skinn, kopt moskus-
rell, tünge og smøtbrød kjøtt til fyll.
Jeg har hatt hovedrensjoring. Da vi har
disse 5 smaa hvalpene inne, blir nok
vasking og rensjoring efter dem.
Nu saa plaget av kannpise
Set vel.

24/12 Jonsbe. N.O. stiv kuling, snefokk, utpaa dagen avtokende til laher, opklarende. Ja, saa er det juleaften igjen, men humoret er daarligt, naar det er saa smaa med fangsten. Kivind har idag brast og stekt. Bakt vaniljekrauser, brudet ryper og lavet des ut til morgendagen. Han er flink kokk og baker, men saa har han jo i flere aar voret haendlaugen hos Tromsø beste baker. Jeg har vasket vindtoei og jusbak med forskjelligt. Vi har i aften satt 2 billeder av vor juleaften. Vi onsker alle hjemme og alle kjendte maa ha en hyggelig og gladelig jul.
 Alt vel.

25/12 1ste juledag. N. laher, overskyet ÷ 20°c. Fdag har vi bare lest, hatt hvil. Alt vel.

26/12 N. laher, overskyet ÷ 14°c. En stille annen juledag. Radioen var bare ett skrammel som ikke stuet til noe. Ingen nyheter, ikke paar vi hore gudstjeneste, musikk eller annet. Ont i tærne, tannpine
 alt vel.

27/12 N.O. laher, overskyet ÷ 12°c. Fdag har vi maaket opp parafinforlene, fyllet olje, reparert loi. Det er saa moerkt iunnelig komme ut i kuller og se efter redskopene. Alt vel.

28/12 N.O. svak, klart ÷ 20°c. For moerkt se noe ute. Ripp. klot og hundesellu, skurt gutvet.
 Alt vel

29/12 N. stiv kuling, fokk ÷ 10°c. Fdag reparasj. flaaet, spilt 4 rev. Alt vel

30/12. N. svak, klart ÷ 24°c. Kivind har seet efter feller. Ingen fangst. Jeg treud 4 panner kaffe, vasket en stamp klot. Alt vel

31/12 Jonsbe. N. fisk, fokk, utpaa dagen svak, klart ÷ 21°c. Fdag husarbeide, rengjoring. Ja, saa er det stutt paa 1938. For oss et meget fangstbyste klot meget slit. Her er ikke mange revere igjen av den rene flommen som var ifjor. Vi onsker slekt og venner et godt Nytaar. - Alt vel.

- 1/1. Jonstun N.O. lokk, klart ÷ 23°e. I dag er langsom
nytaarsdag. Balle spist, lest, hvilt. Radioen var
var en fiasko, fins ikke lyd i den. Alt vel.
- 2/1. N. lokk, overskyet ÷ 21°e. I dag har vi synt skinn-
vakter og repp. fottøi. 2 moskus passerte paa
vei nordover. Alt vel.
- 3/1. N. svak, klart ÷ 26°e. Jeg var idag inne over
Hoekstetter; men saa mørkt, at jeg kun faar
noen feller. 3 var reddblaast, under en felle
faar jeg bare 3 halve av en rev. Disse
fordømte danske hundene som farer ville
i terrenget. Jeg gikk lunge aa stille og
lette; men kunne ikke finne igjen flere
feller. Rivind har gjort repp og repp. 6 ledur
Alt vel.
- 4/1. Stille, klart ÷ 28°e. Har idag bakt 3 ovner
brød av ring og 3 ovner hvefbrød til ny tur.
Tannpina raser. Alt vel.
- 5/1. Stille, klart ÷ 28°e. Vi har idag været inne
over Hoekstetter dalsen aa søtt etter 26 feller
som vi ikke har kunnet se efter i en måned
paagittum av mørke og skyggeveir. Fikk 1 hv. rev.
Det ser ikke lovende ut. Aug. den reven som
jeg tirsdag bare faar hodet av, saa vrile det
sig idag, at det er en dansk hund som har
øtt opp reven. Vi rekte sporet efter den fra
revfellen til 4 andre feller som var mede-
vet og hvor agnet var oppspist. Jeg forstaa
ikke at danske ikke sjover sine hundene
ordentlig; men har den stripe ville hele
vinteren. Det er nu 3 reven vi har faaet
opp spist. Vore hundene streifer aldrig paa
egen haand. Alt vel.
- 6/1. N. svak, klart ÷ 26°e. I dag har jeg skilt
og stoppet skrimper. Vi har skipt alt verk-
tøi, aa pakket til ny tur. Tannpina
raser som bare pokker.
Alt vel.

7/1. St. 1. Ardencape S. svak, klart = 28°e. Fra
 Jonstvi heisel gikk vi paa 3 1/2 time. Vi kotte
 spiste, saasnaert maanen kom frem gikk
 vi til fjelds aa saa efter 10 feller. Kun med-
 blaast. Fikk en hvitrev. Fikke nar faugst
 naar fellerne har staet en maaned.
 Mellom Jonstvi og Koppet var jeg for vi gikk,
 men som vanlig ingen faugst der. Det vel.

8/1. Ansljotskua, sondaq. O. svak, klart = 28°e.
 Skulle dra tidlig innorges men 2 av hundene
 var sient efter moskus og kom først igjen
 kl. 14. - Til Ansljot kl. 18. Vi kjører med oss
 5 kvalper, som er briker gamle. 2 av disse
 laa helt vare oppe paa lasset i 4 timer
 i 28° kulde. Det maa man si er godt
 gjort. Da vi kom frem beqvilde de aa
 springe og leke i sneen. Kl. 2 1/2 gikk vi
 til fjelds aa saa efter fellerne. Fikk
 2 hvitrev. Kon hare hadde sprunget inn-
 der en felle, men reven hadde est
 den opp. Det vel

9/1. Bolethestua S. O. laker, klart = 34°e. Her til
 brukte vi 7 timer. Stoksaas meget skrägar
 og smeskavler. Vi var fremme paa den
 danske Kop Brennen lykte aa. 3 km. herfra
 men der fandtes ikke brensdal. Det vel

10/1. Bolethestua S. laker, klart = 30°e. Huset
 her var fullt av sne. Kivind har maaket
 rent, pappslaast veggene hvor pappem var
 avreven og rupp. Løven, som bjørnen hadde
 slaast sient. Kivind er en god kamerat
 som faugstmannen. Han ser alt aa gjøre
 av sig selv uten aa bli bedt, der til en
 riktig flink kokk. Jeg har voret oppe
 i hauge og lett efter feller. Fann
 2 som jeg ~~ikke~~ satte opp. Naar maanen
 kommer frem, skal jeg ivri aa leke igjen.
 Da vi kom saa sent paa laam isar og der
 ikke finnes feller i hauge, kan
 vi ikke gjøre reving paa nevnever-
 sig faugst isar. Det er usigelig, at jeg
 ikke selv tok Kinnoy surangst i 1932/34
 aa skulle her iallfall voret feller nokk
 of den sted arbeidet jeg opp Her selterangst
 med feller. Det vel

11/1. Bolettestua N. lobeu, klart. Har idag arbeidet
nånnu feller av litt skropmateriale som lå
her. Har idag satt opp 6 nye feller. Hundene
sprang avgaarde med sleden. De har paa
tillen kastet bort feltgulvet, saa vi maa
stoppe til imorguen for aa lete det opp.

Set vel.

12/1. Bolettestua N.O. halvskjegget. Vi har idag
gaatt rundt i terrenget aa lete efter flere
feller, men fann ingen. Det er en skam, at
2 mann rokket terrenget i 19^{32/34} og i all
denne tid faaget med kun 2 feller. Vi fann
feltgulvet. Vi har nu faaet stasjonen i
god stand. Set vel.

13/1. Bolettestua N.O. kuling, snefokk ÷ 17°c.
Utpaa en avtaende. Jeg var idag
oppe paa alle barracken oppe i fjellet,
saalægt det gaar an aa komme; men
fann ikke flere redskaper. Saa efter feller
ne. Fongen faaget. Kivind fann iinn
i hullet her en eorkong. Denne var
hvit med ett litet pinstekull i. For jeg
kom hjem, hadde han aapnet den. Fongen

laa et aa. 5 cm. langt innsett eller larve. Den
var rustred av farve. Den har lang haar saa det
ser ut som fløil, sorte øine og saavidt jeg kan
se 14 ben. Det var liv i den og vi skal forsøke
aa opbevare den paa en eller annen måte.

Set vel

14/1. Bolettestua N. stiv kuling, snefokk ligger
veifast. Set vel.

15/1. Sigurdsheim søndag N.O. lobeu, klart ÷ 32°c.
Hertil gikk vi paa 4 1/2 time. Da vi kom hit
laa her en død hund utenfor døren. Skastup
og Kristoffersen har vært her paa sin nordover
til ihule paa vestkysten av Grønland. Da her
er smitt 2 1/2 fl. citronade, har nokk karrene
støttet ordentlig atpaa turen fra Sandodden.
Her laa brev med takk for opholdet. Set vel.

16/1. Sigurdsheim. O. stiv kuling ÷ 31°c. Kivind
har vært aa satt opp 6 feller. Vi har avb.
4 feller til som settes opp imorguen. Jeg
har bakt brød. Har velk i de forproone her
ellers Set vel

17/1. Sigurdsheim O. stiv kulning, klart $\div 30^{\circ}$ C.
Jeg var idag aa bakte opp 3 nye feller.
Da efter redskaperne. Ingen faugst.
Kivind har skilt gulvet, arb. anspinnere
Det vel.

18/1. Sigurdsheim S. laker, klart $\div 34^{\circ}$ C. Kivind
Da efter fellerne. Ingen faugst. Jeg har
bakt firbrød. Det vel.

19/1. Sigurdsheim N.O. laker, klart. I dag kom
dansk faugstmann Jespersen fra Kop
Rivek. Han har i vinter gaet i hvitrev.
Nils Hanssen og hans kammerat paa Rosenes
har gaet 18 rev. Han kan meddele, at
Orastrup & hulle & kype en moskies og
inden jakten & kjot den hundee, som saa
ituefter doeren her. Jespersen forteller, at
mine folk der nord Jakobsen og Dalskoe
har mistet motorbaaten og lettbaaten
laaset med varer til Oleskia. Jamn-
pinen raser utav kuisen. Det vel.

20/1. Holmeslet N.V. laker, overskyet. Fra Sigurds-
heim her til i godt fore 6 timer. Besatt
kamppine. Det vel.

21/1. N. stiv kulning, snefokk, ligger veifast her
Det vel.

22/1. Holmeslet N.V. stiv kulning, snefokk. I dag
bare karring og kaffe. I kke saa gode søn-
lage som hjemme i Norge. Jammpinen
raser fremdeles. Det vel.

23/1. Holmeslet N.V. fisk, sett snefokke. Kommer
ingen vei for snefokke, dyb sne. Det vel.

24/1. Holmeslet S. laker, klart. Vi forsøkte idag,
men kom ingen vei. Saa 2 hnd. brøkkle
vi 2 timer, og da orket ikke hundene mer.
Jammpinen raser dag og natt. Det vel.

25/1. Flingseliffjorden N. laker, klart. Fra
Holmeslet hele veien gik sneen over
ryggen paa hunderne. Kivind og jeg
maatte gaa opp loipen 3 gange for vi
kunne faa hundene frem. Vi holdt på aa

blet oss fremover til kl. 2 1/2, da orket ikke hündene mer. Vi reiste opp peltet aa kröp i soveposen. Desverre er vi fri for fyr-
spikker, da de gjennemreisende som stadi-
dig benytter Holmslet har gjort reut for
alt. Vor aftensmat er skaankarring til
manns. Det vel.

26/11 Haakonshytta N. fisk, blatt, utpaa en
fokk ÷ 37° 2. Kl. 8 inorges beqyrdte vi
aa slise oss videre. Foret som igaar. Den
sidste del av veien gikk jeg foran de
andre for aa finne huset for det blev
mørkt, slik at vi kunne ha skisporer
aa sette oss efter. I huset var der samme-
lykt med is paa vegger og bak innvendig.
Him litt av skorshuen eller utteie öms-
roret i hod opp av sneen. Her fandtes
heller ikke fyrstikker. Jeg gikk tilbake
til de andre og tok med en bit kjøtt
til hündene. Da jeg kom frem, gikk
toivind til Lindemanns hytter paa an-
dre siden av fjorden for aa heute fyr-
spikker som var levnet der. Jeg fortsatte

aa bröike mig frem med lasset. Kommet saa-
langt, at der var ca. 2 km. igjen til huset, fikk
jeg orkan fra nord og snepokk. Det var van-
skellig aa staa paa beina. Hündene kröp i
själ bak sleden, umülig aa faa dem beqre.
I haap om at jeg muligens kunne finne fyr-
stikker i lasset, tok jeg med mig grimms
og kokekar aa beqyrdte aa gaa til huset.
I maahvalpene laa inni soveposene fastsür-
ret saa disse kunne jeg ikke röve. Det var
et hårdt arbeide aa finne igjen huset, da
sporene mine var helt utslettet. Efter megen
brakk, kom jeg mig i hus kl. 16. - Klüff for en
tilværelse. Her fins ingen fyrstikker, gjemmen-
vaat er jeg til skinnet og ikke kan jeg
faa varme eller lys. Har forökt paa alle
maader bl. a. med aa skupe varme med
maüseriplier, men det gaar ikke. Her
fins ikke annet spisslig end litt haver-
gryn i en eske. Proviantet er pakket
indunder paa lasset. Langt fra det vel.

27/1 Naakonskytta N. N. fisk, fokk = 34° e. Det har været en hist og her natt og morgen. For ikke aa fyse ihjel har jeg den hele tid vekselvis staa floker, hoppe og steppe. Ikke tale om aa finne tilboke til sleden aa gaa kuype i soveposen. Vi har nu gaet aa slitt i to døgn paa him en skaankavring. Jeg blev derfor saa slapp av denne gymnastikken for aa holde varmen, at jeg maatte ta en og annen min dfull havregryn og tygge den sammen med en klapp sne. Dette gikk en stund, men saa fikk jeg saa ont i halsen, at jeg maatte holde opp med dette. Det verste er denne angsten for kiviind. Der som man fikk denne orkanen paa fjorden, da greier man sig ikke uten aa fyse ihjel, idet man gikk uten vindtoi eller skivntoi paa sig. - Heldigvis ga uret sig litt sooper, at kiviind kom tilboke kl. 11. Man hadde med sig fyrstikker. Man hadde bare 3 hrs. aa gaa men paa denne viken har man brukt 3 timer og var saa belastet som en ismann.

Saa snart jeg fikk fyrstikker var det aa få fyr paa primussen og i ovnen for aa få sint brett mot av isen paa vegger og tak. Kiviind gikk innover efter hundene. Naar disse kjedde røkluften fikk de farten opp. Her har vi fyr oppe og kjøtt og viljong i kok, saa nu er det vel.

28/1 Naakonskytta S. laker, klart. Jeg har i natt og idag været meget plaget av diare og opkastninger efter dette frostdøgn. Kiviind kjørte halvveis mot Svendsby for aa hente bit siddel av feller, som vi måtte levne ute paa isen. Man fant ingen feller. Jeg gikk tilfjelds for aa se efter siddel feller. Av disse var en medfoket, en medrevet og under en laa bare enaue hodet av en hvitrev. Jeg tror det er en av disse løse hundene, som har været ute. Jeg saa spotene efter den, og jeg har ikke været ute for at net eller røskat spise opp alt saa bare enaue skallen ee igjen. Her har isen været nesten bare i tyggveir, og gjennom hele Fhingeliffj.

et voldsomme sneemengder. De danske fangere som skulle fange paa de 4 danske hytter derimod har ikke været der nogen i hele vinter grundet sneemengden. Den danske "Lindemanns hytte" pleier om vinteren være dybtlig paa langvei. Faar staar litt av overskoret oppe av sneen. Det samme er tilfellet med vore stasjoner derimod. Tandpinen raser, eller det vel.

29/1 Naakons hytta, søndag. O. frisk, klart. Vi har været 6 timer oppe paa fjellet, seet efter redskaperne, satt opp 3 nye feller. Fikk en hvitrev. Det vel.

30/1 Svendsby. S. N. frisk, klart ÷ 33°e. Her brukte vi 4 timer. Tvers over fjorden tungt føre. Da stasjonen var fullpakket med sne, stoppet vi i det nyopførte danske hus og kokte oss kaffe. Etterpå gjorde rivind rent i vor stasjon og flyttet inn der, mens jeg bar tilfjelds og satte opp 1 felle. Mine folk i 1932/34 opplyste, at de hadde 37 feller inne paa

Svendsby. Jeg fikk ikke en felle, men en del av den hängen som viste hvor fellerne har stået. Antonsen fikk ifjor laane berenget. Ifølge overenskomsten med sekretor gjæver paa Antonsens vegne skulle bl. a. de feller som blev utløst til fangst i berenget til høre mig som eier av berenget. Paa fore-spørsmål har hr. docent Hoel meddelt mig, at feller som bygges paa lant berenget tilløve berenget. Antonsen har paa Svendsby båret sammen aa lovt opp for bortkjøring fra berenget de feller han har benyttet der. Disse feller betrakter jeg som mine og setter dem opp paa Svendsby og i Hindemansby. Naakos folk har bygget opp en stasjon og lovt opp materialer til ytterligere en stasjon like ved min fangsthytte "Svendsby." Jeg kommer til aa protestere mot, at danske selkoper eller fangstfolk bygger paa og eventuelt fanger paa mitt berenget. Se opslag av 1932 paa alle mine stasjoner. Det vel

3/1. Sverdsby. S. N. orkanaktig storm, snepokk.
 Uttaa aftenen et d'is, senere kuling. Saasnar
 det spaknet gikk vi ut og satte opp 6 felle
 som vi kjotte ut i terrenget. Vi var bakt
 innatt aa faa satt opp alle fellene her, men
 stormen hindret oss. Alt vel.

1/2. Sverdsby N. O. labe, klart ÷ 34°. Vi har idag
 voret oppgjummen hele dalen aa satt opp 16 feller.
 Etter kjukkomsken arb. laas og malpinner og
 egnet disse ferdig til Lindemannsbay. Har idag
 skrevet til Antonson aug. at vi tar fellene.
 Legger brevet igjen her. Alt vel.

2/2 Sverdsby N. N. svak, klart ÷ 45°. I morges tidlig
 drog vi innover Lindemann og til mitt her-
 reug i sveidrupsdalen. Satte opp 19 feller der.
 inne. Kom tilbake kl. 16, varmet opp og
 drakk kaffe, gikk derpaa hver sin vei
 og saa efter fellene her ingen fangst
 forner fangst. Vi er ikke brydd med,
 at vi ikke orker aa faa inn da fellene
 iaar, som tilfellet var med flere fangst
 folk ifjor. Tandpinner passer Alt vel

3/2 Haakonshytta N. O. svak, frostrik ÷ 42°.
 Fra Sverdsby her til paa 4 timer. Var ute
 i Flingeliffjorden og lette efter fellene
 vaare. Fann disse, men 4 av fellene var sa
 fastfrosne, at vi kunne ei faa dem opp.
 Her saa pusket ut i stasjonen da vi kom
 tilbake. 5 hvalper hadde bodd herinne mens
 vi var borte. Etter aa ha faatt en kaffetar,
 spadde kirkens reut og skulle huset, mens
 jeg var tilfjelds og saa efter redskapene.
 Fikk 1 hvitrev. Alt vel.

4/2 Haakonshytta O. labe, klart ÷ 43°. I morges
 kjotte vi tilfjelds med 6 feller, som vi satte
 opp. Vi skulle samtidig skyte en moskus,
 da vi er saagodt som fri for kjott her.
 Medens vi arbeidet med fellene hadde
 hundene faatt beften av moskus, aa la
 avgaarde med sleden. Kjoind sprang
 efter for aa stoppe dem; men da han
 naadde dem igjen stod de mitt inne i
 en moskusskokke paa 15 dyr. Da han
 ikke hadde gjort med, og hundene ikke
 lyktes hans tilrop maatte han returnere

uten hunde. Vi gikk kjenn og fikk oss mot Kl. 18
kom 'Sappo' alene nedende kjenn, han hadde
gravet av seg. Vi gikk da tilfjelds igjen. Hunde-
ne med sleden fant vi igjen ved fellene, men
'Bruno' hadde smøget av sleden og den var borte.
Vi skulle kjøre videre innorge tidlig, men
maa tilfjelds aa lete opp sledene og om mulig
skyke moskus. Det vel.

5/2 Naakonshytta søndag 7/2 O. frisk, klart,
temperatur som igaar. Vi gikk tilfjelds
for aa skyke moskus, men vi slapp dette
for 'Fia' og 'Sappo' som rante fra oss hadde
angrepet en moskus skokk paa 16 dyr og
klart aa faa tok i en aars gammel kald, som
de hadde revet ihjel. De hadde ett opp
bøgen og halve siden. Naar disse 2
hundehvalpene kunne gjøre det, kan man
gaa ut at Soldvulven kan moskus, naar
den vil. Vi saa 4 skokke moskus med fra
15 til 28 dyr i hver skokk. Foppen til-
syttende, mørkt. Det vel.

6/2 Holmeslet 6. klart = 49°C. Til kuren fylde vi
termos flasken med kokende the, pakket flas-
ken inn i 2 par strimper og stakk den i sove-
posen. 4 timer senere skulle vi ta oss en
kopp the, med da var flasken sprunget i filler
av, at theen var kurdposen. Da vi hadde
6 km. igjen orket ikke hundene mer, men
la sig ned. Saagrunn av den strenge kulde
maatte vi leve hundene aa gaa til
hytten med saameget vi orket bære.
Kjorte fra Naakon kl. 9, kom her til kl. 15,
kokte kaffe og spiste. Kl. 18 trasket vi
tilbake efter hundene, kom med disse
og las et her til kl. 24. Det vel.

7/2 Holmeslet. O. løber, klart, temperatur u. f. a
jeg var idag rundt alle hængene becom-
kring aa lette efter fellen; men fant kun
stenhængene efter hvort fellene har stået.
Da dan's kerne har meddelt Antonsen, at
der var nok fellen paa Holmeslet, gaar
jeg ut fra, at det er danskerne som har
breiddt opp fellene, da det kun er
danskerne som har bevyddet stasjonen på

paa sine kjorene. Efter skrivelse som laa
igjen her, har flere av Stavns folk benyttet
stasjonen. Om nordmennene benytter de
danske stasjoner under sine ture, tvivler
jeg paa, at de brender opp de danske feller
i ferdslet. Det vel.

8/2 Siguardsheim S. laker klart ÷ 45°c. Fra Holme-
slet kl. 8, hele veien til forbi Rosnes gaar sne-
en over snitt i sidene til hundene. Da vi
kom henimot Rosnes var det umulig aa gaa
hundene midt i luge fordi de var saa tette.
Vi kan ikke returnere til Holmeslet, da der
ikke finnes breddsel der. Vi holdt paa a
frysse forderet, maatte derfor pakke hvalpene
inn i den ene soveposen og legge dem paa
sleden og levne hundene og sleden. "Fia" vil
ikke gaa fra hvalpene og de andre hunde-
ne vil heller ikke folge med. Vi tok hver
vor fuldtoppede randsel og for delles om
aa bore en sovepos, 2 utfladde reve og
replene. Trods denne tunge pakning
og at vi gikk det vi otket forpro vi
begge flere ter, neser og et par fingre

Vi har nu frost paa flere gaenge saa de
er losnet ved roten og skraugler toer i
stumpene naar vi gaar. Da vi hadde
30 km. marsch kom vi først hit kl. 18. Der
verker i de frosne teer og fingre. Vi har kun
en sovepose her, saa vi maa skiftes om
aa sove. Det vel.

9/2 Siguardsheim S. N. laker ÷ 36°c. Omorges kl. 2
blev jeg vekket aa trakkert med kaffe og
kaker, som Rivind hadde bakt mens jeg
sov. Det var nu hans tur aa sove i 4
timer. I dag har jeg bakt brod til hundene
for av mel som har staet her siden
1934. Her fins ikke morkiss, og vi er
fi for kjott. Vi har ogsaa bakt brod
til oss selv. Da her ikke finnes gjor
har jeg lavet en ny sort hevelse av mel,
farin og kardemomme. Mens jeg bokte har
Rivind sett efter redskopene. Fikk en
hvitrev. Vi har nu hatt en luge
huldeperiode. I 1932/34 var ikke en
dag saa kaldt som det nu har vaeret
i luge tid, opp i ÷ 53°c. Skal vi ha

haap om aa faa noen faugt isar, maa vi holde oss mest mulig ute i beredget. Her fins ikket viddt. Da vi har saa lite hunder aa kjøre med, kan vi ta saa lite lass, at vi stadig slipper opp for kull og proviant, paa disse lange turene. Føse isommen hindret oss i aa føre forsyningen til baskjonnene. Det vel.

10/2 Sigurdsheim N. stiv kuling, snepokk. Kl. 5 innorges var vi paa innover efter hundene, men veiret var umælig. De skulle ikke ha kommet oss tilbake til huset. Her idag staar 3 hundene. Trods smertene i beinene Det vel

11/2 Sigurdsheim N.O. frisk, snepokk. Kan ikke komme oss noen vei. Viker meget i beinene Det vel.

12/2 Sigurdsheim, søndag. S. N. stiv kuling, frostrik ÷ 52°c. Umælig aa komme innover. Skakkels hundene, som onaa stikke saa ont for sine skaller i ikke aa følge

med oss hit. Det vel

13/2 Holmsølet S. laker, klart ÷ 39°c. Innorges tidlig fra Sigurdsheim til Røms foraa hunde hundene. Det var ett trist syn, som møtte oss ved fremkomstet til sleden. "Bruno" som var meget sympelsk var først frosset ihjel og laa der haar la sig da vi gikk. "Tippa" "Tia" var frosset ihjel og stod død med 4 av kvalpene under sig. De fire kvalper: "Baatonen", "Kora", "Fugge" og "Bonna" var likeledes døde. Kvalpen "Sissi" var ilive, men den var saa daartlig, at vi avlivet den. "Lappo" (krybning av Sjofen og Gnonleuden) er og saa meget daartlig, men "Oskar" som er ekte grønleuden har klart sig godt. Vi hadde tungt vær hit. Randslene fuldstoppet med mat til oss og hundene, soveposene og gressene. Herfra måtte vi yderligere lass paa oss kokekarrene, sag, øks, spade, primus og petroleumsdunker. Saa disse 32 km. har vi brukt 8 timer. Da vi hadde 3 km. igjen til Holmsølet klarte ikke "Lappo" mer; men la sig ned for aa dø. Vi gikk til baskjonnene, hvor jeg

fikk jeg en varm kopp kaffe. Derpaa gikk jeg tilbake aa hentet "Soppo", som jeg efter meget arbeide fikk hit. Da her ikke findes brændsel maatte vi hugga stund proviantkasserne paa ryggen og sønne for aa faa litt varme. Jeg pleier ikke miste humøret saa snart, men dette tar paa humøret. Først satte sig i stor gjæld for aa faa istann denne turen, saa en elendig faugst, trads ett skadig økt i dette fordomke bærerenget og saa efterpaa disse iheldene med bofene som barene mistet demord og saa disse skadige uheld med hundene. De 5 hvalpene har vi transportert med oss i hele vinter til de nu var 3 månter gamle. Om nettene maatte en ha 2 den annen 3 hvalpe med sig i soveposen, og som neste månen var over skulle man miste dem. Det vel med oss.

14/2 Sigurdsheim S. klart: 36°C. Kl. 7 fra Holmsølet, Ni maatte lasse paa oss samme byrden som igaar. Kvinden sovepose, som hvalpene hadde fukt i var saa fastfrosen paa sleden at vi fikk dem

ikke løs. De 2 gjendevende hundene var saa daarlige, at da vi kom til dusskeltuset 8 km. fra Sigurdsheim, maatte vi stoppe en time saa de fikk hvile. Derpaa fortsatte vi, men da vi hadde gaaet 2 km. var "Soppo" ferdig saa det var bare aa ende deus lidelser. Det var maven som var aldeles ødelagt paa den. Ni har nu bare "Oskar" igjen. Det ser ut som det skal være min skjebne aa ha bare en hund aa slite med her paa Grønland. Økt var i 19³²/34 og saa. I dag brukte vi ogsaa 8 timer paa marschen hit. Det vel

15/2 Sigurdsheim O. frisk: 27°C. I gaar aftes og idag har jeg holdt paa aa kurre paa maven til "Oskar". Da jeg ingen medisin har her for den slags, har jeg hjulpet mig med varm melk hvori en passende dosis pulverisert alium. Diarreen er nu stoppet aa han har begyndt aa spise. Vi maatte stoppe her til hundene blir bra. I morges var jeg 5 timer ute aa saa efter redskoplene som det lette efter moskies, hare eller kyper. Ingen ned, intet vildt. Ni har litt saltet

laks, denne spiser vi delvis spikke, delvis kødt.

Personer vi har hatt 2 soveposer, har jeg levet kiviind og "Orkar" her og drad nordover, men saa i trykt, som været har været i vinder for jeg ikke gi mig iveri i den sovepose.

Det verker meget i de frosne leuoner, eller
Alt vel.

16/2. Sigurdshavn S. N. frisk, klart: 35° C. Bakt brød
seet efter fellerne. Ingeen faugst. Alt vel.

17/2. O. frisk, klart: 35° C. Har idag arbeidet en liten
kjelke. Kiviind seet efter redskoperne. Ingeen
faugst. Jeg har skürt og gjort rent overalt.
Kuldeperioden fortsetter, muligens store
isansamlinger i bluss for høyden. Alt vel.

18/2. N. kulig, snepokk. Meget ont i frosne tar.
Alt vel.

19/2. Sigurdshavn, søndag N. orkan, snepokk
:- 16° C. Umåelig komne noen vei. Her
fins ikke vilt av noe slag. Spekelaks
subformig i leuonen.
Alt vel

20/2. S. N. frisk, overskyet. Alt vel

21/2. N. N. orkaneaktig storm, snepokk, ikke komne
mede utfor dot. Man greier ikke holde det
lunt inne, hvad en man fyrr. Alt vel

22/2. N. O. frisk: 24° C. Har tilfjelds, saa efter
redskoperne. Ingeen faugst. Alt vel

23/2. N. kulig, snepokk. Et sørgelig veir,
slipper ikke videre. Alt vel.

24/2. Sigurdshavn S. O. frisk, overskyet. Ut på
lagene opplacende. Alt vel.

25/2. Bollstessa N. N. lavet, klart. Ut på
lagene snepokk. Spukke 4 timer hit. Har
saa heldig paa buren paa skypke en rype
med riften. Fikk 1 hvitrev her. Alt vel

26/2. Bollstessa, søndag N. N. stiv kulig,
fokk. Spartet herfra kl. 6, ankommet
til drosserhuset paa Kopp Brenner
blev det saadant fokk, at vi måtte returnere.

mere til Bøllestedtå, som vanlig fauddes der
ikke breuddel i Ørneuendkuset. Det vel

27/2 Amlyotstua N. N. løber, klart ÷ 37°e. Fra
Bøllestedtå - heil 7 1/2 times marsch.
Efter ankomsten var jeg oppe for aa
se efter redskoperne. En felle medføket,
en medblaast. En gl. mostkusokse nekket
mig aa komme lengre. Jeg hadde ikke
gevor med. Det vel

28/2 Jonstua N. N. løber, klart ÷ 47°e. Gikk innt.
ges aa saa efter redskoperne. Fuguen faugst.
Saa 2 ryper. Disse skjøt jeg med riflen.
Til oppens rypestek. Brückte 5 timer
hit. Her laa bred fra Øjarnene, som
hadde voret her fra 8 1/2 til 15 1/2. Det er
sorgelige tidunder fra den. Begge båtene
fulle av itokyr har den mistet og
hele fangsten deres 10 rev til juel.
Hvordan dette skal gaa begriper ikke
jeg. Det er 7 1/2 uke siden vi reiste
herfra til i skredet. Det vel

1/3 Jonstua N. svak, klart ÷ 39°e. Jeg var tilfjelds
saa efter 14 feller. Fuguen faugst. Det vel

2/3 N. løber, klart ÷ 35°e. Har idag flaaet noen
reve. Kivind har arbeidet sig sovepose Det vel

2/3 S. N. løber, klart ÷ 28°e. Var aa saa efter noen
feller. Fuguen faugst. Har idag maaket en
revegarden. Mikkel fossset ihjel under vort
fradot. F. en. flaaet 3 hermeler. En var 8 m.
Kiv. arb. paa soveposen. Det vel.

4/3 S. løber, klart ÷ 32°e. Har idag voret i 6 timer
innover Høksfjell og sett efter feller.
Fuguen faugst. Vi har hatt 60 feller ute i
dette skredet og fra 7 1/2 til nu ikke faast
en rev. - skjøt idag med riflen 4 ryper til
skredet innover. Det vel

5/3 N. løber, skjøt ÷ 32°e. Jeg har flaaet, skropt
og spilt rev. Kivind har repp. hundegeier
til ny skin. Det vel

- 6/3. N.O. labor, klart \div 32°C. Har idag været til fjelds søst opp en kosefelle, flyttet 2 slag. feller. Alt vel.
- 7/3. N.O. labor, klart \div 29°C. Kivind har været mot Koppet søst efter fellene. Fingur faugst. Jeg har påsset på noen skinn. Alt vel.
- 8/3. N.W. labor, klart \div 36°C. Kl. 8 gikk Kivind innover Bedencoplefjorden. Jeg var bteimer i terrengst, søst efter redskopene. Fingur faugst, skjøt lype. Alt vel.
- 9/3. N. labor, klart \div 37°C. Jeg har idag været mot Koppet, søst efter redskopene der Fingur faugst. Det er trist at gå disse lange strekninger dag efter dag, og ingen faugst. F. ene. vaske tider, skunt gulvet.
Alt vel
- 10/3. N. labor, smetykke \div 35°C. Fdag kinu húsarbeide. Alt vel

- 11/3. O. fisk, klart \div 36°C. Fdag kom Kivind fra Bedencople. Fikke en red denne gangen heller. Fdenne fjorden har vi hatt 50 feller og i hele vinter faast en red. Alt vel
- 12/3. S. labor, klart \div 35°C. Har idag til Koppet. Fingur faugst; men søst virkelig spot efter en red. Har idag skrevet til Bjarmene om at fortsette fangsten der nord. Telegram hjeme, til Andresen om at få laane Herschell kommande besong og til Antonsen om at få overta noen hunde eller kvalper. Fingur stadig på beina, tror ikke de blir varme mere. Teek i teerne. Klers Alt vel.
- 13/3. N. kelling, fakk \div 20°C. Fdag slipt opp verkato'i, opprydning. Alt vel.
- 14/3. N.O. fisk. over skyet \div 35°C. Fdag skomakering, húsarbeide.
Alt vel

15/3 Jonsbå N.O. labor, halvskjert ÷ 30°C. Har idag været 5 timer innover flokkstellet aa seet etter fellerne. Faus ikke spor aa etter rev, moskus, hare eller rypen. Faffun garn. bølning. Det vel.

16/3 N.V. stiv kulning, fokk ÷ 17°C. Idag bakk garn. Kvind andre repp. arbeider. Det vel

17/3. N.O. orkan, fokk ÷ 15°C. Idag bokning, husarbeide. Det vel.

18/3 N.V. storm, fokk ÷ 25°C til +1°C. i solen. Idag kun husarbeide. Jeg er saa lenker i ryggen og v. hofte, antagelig reumatisme etter overmappingene i sneskauderne i vinter. Allers Det vel

19/3. N. svak, klart ÷ 32°C. Idag 8 timers marsch til indiske fellerne paa flokkstellet. Ingen faugst, intet spor. Forstær ikke hvor vildt er. Det vel

20/3 N. svak, klart ÷ 28°C. Her idag saa laarlig av rheumatisme, at det er vanskelig aa komme over gulvet. Har været plaget av gikt i ledene, men er blitt verre for hver dag. Kvind, har været innover til flokket. Ingen rev. Det vel.

21/3. N.O. labor, halvskjert ÷ 26°C. Har idag laet grunn det gikt i ryggen og ledene. Allers Det vel

22/3. N. labor, overskjert ÷ 18°C. Fremdeles plaget av gikter, muligens en smed av giktfeber. Kvind & komaker. Innet nytt.

23/3. N.V. labor, klart ÷ 28°C. Kvind har seet etter redskoperne. Ingen faugst. Jeg må holde mig i ro. Det vel.

24/3. N.V. labor, klart ÷ 28°C. Kvind har syet botner i ett par støvler. Jeg ligger grunn det giktplagen. Allers Det vel.

25/3. N.O. svak, klart, temp. ÷ 25° e. Jeg er fuldstændt invalid at gikku. Det vel.

26/3. Søndag N.V. frisk, skyet ÷ 10° e. Jeg kommer varskelig over gulvet, kan ikke vende anset, slik vi har froset i sneformene i vinter. Det vel, ellus.

27/3 N.V. svak, klart ÷ 22° e. Saopremt veired tillader det skal kiviind i morgue gaa til Kopp Rivak med noen kelergrammer og brev til Bjarnene, at den selv ikke bader maad forsøke aa stoppe dem nord ett aar til. Jeg haaper der er telegram hjemmefra. Vi har ikke hørt siden avreisen fra Norge. Gjenta har nu ogsaa satt sig ned i beua. Haaper den fordeler sig, saa jeg faar begynde aa virke med noget. Ellus Det vel.

28/3. N. laker, klart ÷ 20° e til + 11° i solen. Kl. 9 i morgue gikk kiviind. Her drypper

saa gjemmer taket, at jeg er ferdig aa flykte bort. Desvorte hadde vi i høst forlisset popp til taket, naar vi papslo hele huset. Det vel

29/3. Skille, klart, fra + 8° e til ÷ 18° e. Jeg har idag skürt gulvet og hatt annet rengjøringsarbeide, men det var tungt aa arbeide paa grunn av at gikk i ledene. Ellus Det vel

30/3. Fornsø. Skille, klart, temperatur + 10° til ÷ 14° e. I dag kom Kiviind tilbake, likesaa den danske stasjonsbestyrer Alfred Hennsen. Han kunne berette, at hans kamerater: fangstmennene Jespersen og Johansen befryktes omkommet. De kjørte hjemmefra nordover den 17/2 og siden har ingen hørt eller sett noget til dem. Det vel.

31/3. Fornsø fredag N.V. laker, klart. Kl. 17 ÷ 14° e. I nakt nytt.

1/4. N. svak, klart ÷ 17°. Foraa faa niosjon har jeg idag valet nordover flokkstellet aa saa efter 19 feller. Fuguen faugst. Efter hjemkomme hel marado's at denne fordoinke gikk i ryggen og v. hofte. Rivind har tomt ut at at indre rummet, gjort dette reut for sne og vasket overalt til helgen. I gaar aftes gikk Lausken til deres stasjoner i Bedeneople. Han meddelte at 2 av metzene paa Rossnet var krepert i vinter. Nils Hansen droppet har latt syk i hele vinter. Det er nervene som har klikket. Pernt Jensen paa Saedodden har og saa voret syk og skal reise hjem iaar. Set vel

2/4. Søndag. Skille, klart ÷ 15°. I dag kom 2 av lauskenes løse, vilde hunde her til. De er saa skye, at det blir ont aa faa dem fast. Vi skal forsøke imorgen. Set vel

3/4. N. svak, klart ÷ 10°. I dag kom faugstelen Hansen fra Bedeneople med en hvit. rev. De tre fangere paa Hop Rivak har ialt i vinter faugst 9 hvitere.

I dag har jeg stoppet opp endel stromper. Rivind har gjort reut i gangen. Set vel.

4/4. N. laber, klart ÷ 19°. Kl. 21 hjorte Hansen utover til H. Rivak. Jeg sendte brev til. Pjarnene om aa besøke alle Gissens stasjoner iaar. Den omkomne Gispersen har 3 barn. Den eldste 7 aar. Set vel.

5/4. N. laber, klart, paa det koldeste ÷ 20°. En fremdeles dærlig av gikk i ryggen og leddene. Rivind har gjort reut til helgen og laget hjorthorn. Set vel.

6/4. Skjærtorsdag N. svak, klart ÷ 22°. I dag var jeg mot kippet aa saa efter 16 feller, slo disse ned. Fuguen faugst. Fordoinke saumpira gjør mig kokig. Kiler alt vel.

7/4. Langfredag stille, klart ÷ 20°. I dag ankom reservelekyrofiat, politimester m.m. Paulsen fra Kskinnones paa tur nordover for aa lete efter de 2 bortkomne darsker. Han overnatter her. Telegrafisten i

Mygvekta har sendt mine telegrammer til Hvalros odde. Tar de blitt sendt til Eskimover, har jeg hatt dem nu. Jeg er aldeles nedfor, først denne gikken og der- mest har sandpinen rast nu i tre dager i avbrutt, saa jeg er aldeles or. I dag har jeg faaet en veldig sandbyll, saa kanske det nu blir bedre. Kellers Alt vel

8/4. Skille, klart: 18° . Kl. 9³⁰ kjørte Paul- sen med sine 10 hunde. Min tilstamm- ngsa. Kellers Alt vel.

9/4. 1^{ste} paaskedag. Skille, klart: 26° . Det har voret en tiessig paaske. Jeg orker ikke komme me av sengen for gikken. Heldigvis har nu sandpinen gitt sig litt; men jeg har saanne frysse og svedperioder.

Danskene ike paa N. Rind er helt fri for hundefor. Vi har her til foring for dem 3 voksne hunde og 4 hvalper. Til gjengj. har vi derute faaet en tispe som skal ha hvalper. Kellers Det vel

10/4 N. labor, klart: 17° . Fremdeles smagliggende 2 av de danske hunde rante utover idag. Kivind har voret i seneget. Ingen faugst. Det vel.

11/4 N. O. labor, klart: 16° . Kivind kjørte idag ut i seneget. Han benyttet en lett dansk sleder. Da han kom til Koppet gikk sleden i stykker saa han maatte snu. De 2 løse danske hunde kom idag rekende tilbake. Har nu faaet betedelse i under- kjøven. Gikken som for. Hjelper hverken med massasje, allekspplaster eller kamferolje. Kellers Det vel.

12/4. N. frisk, klart: 17° . Kivind skulle kjøre idag; men den løse danske hund har bitt "Oska" i benet, saa turen maa oppsettes. Det uforandlet.

13/4 S. N. labor, klart: 16° . I dag var jeg paa tur innover Hakkstetter. Derovre kom jeg bare til 3 daler, da fikk jeg saanne smerter i hofken, at jeg hadde ont for aa komme mig hjem. Ingen faugst. Kivind har voret til Bændhytten for a

heute en vesoks aa forsøke aa fange disse
løse danske hundene med, men de er saa
vante med aa bli fanget paa den mølle, at
de gaar ikke i sokk. Danskerne ødeligger
fangsten baade for sig selv og oss. Naar de
forlater kistasjonene leverer de hele moskus
skinnfor stasjonene. Reven lever paa disse
paa disse skropper og gaar derfor ikke paa
feller. Her har i den senere tid skreipet noen
rever, men umulig aa faa en. Det vel.

14/4 S. N. labor, klart. Temp. fra +2° til ÷ 22° C. I dag
forsøkt aa fange hundene, men umulig.
Jeg har vasket endel klor. Det tok sig ikke
noe videre ut, aa sitte aa vaske klor,
men jeg maatte det grundet ryggen
Det vel

15/4. N. V. fisk, frostrik ÷ 22° C. I dag kun repp.
Det vel.

16/4. Søndag N. V. fisk, lett sneising ÷ 14° C.
Da telegrafist Paulsen var her, fisket han
efter opplysninger om turen mitt. Han
fortalte at der i Danmark var megen

stemning for at danskerne innen 1944
skulle kjøpe nordmennenes stasjoner
og overta deres turer heroppe. Flere
torfolk & arbeidet for dette, og Danmark
var villig til aa betale godt. Da kolonien
i Schonebysund snart er overbefolket
skulle de sendes eskimoer hitopp. Noen
danske har meddelt at det er tanken aa
kjøpe noen hundede musdyr og skippe
vilde løo her, til bruk for eskimoene. Det vel

17/4. N. labor, klart. Fra +4° til ÷ 17° C. Kivind
kjørte innorges til Kuroyturen for aa
slaa ned redskopene. Det er egentlig, jeg
skal være saa plaget av giktten, at jeg
ikke kunne være med. 2 av de danske
hundene & brøt av gårde igaar. Det vel

18/4. N. labor, klart, fra ÷ 4° til ÷ 26° C. Jeg har
idag høvlet opp endel revespiler.
Inat er isperen vi fikk hos dansken
rømt. Det vel

19/4. N. lobe, klart = 24°C. I morges gikk jeg nord-
 over til 3. dalen. Heroppe fant jeg en gammel
 muskettør, som disse 2 danske, vilde hunden
 har revet ihjel. De har av stripen paa den,
 derpaa spist opp hele ryggen. Hoen hadde
 bare ett horn. Den var saa mager, at det var
 bare skinn og bein. Kl. 17 ankom begge Bjær-
 nene. Den har brøkt bare 7 timer fra
 Ottostrand. Da den har sittet paa hele
 veien, kan den ikke være saa lang vei
 over. Helt dens anfangst er 13 hviter.
 Disse 2 fangstfolkene vil reise hjem i år.
 Bjærne Dalsbøe har været kjørende nord-
 over til Danmarkshavn og tinget sig hjem-
 reise med "en Svart", som skal hente
 den paa Herschell. Næste fangstene
 i år, skal 5 dansker nord paa Hoalros-
 odden ha tilsammen 50 red. Nils Arden-
 pedisjonen 20 red. Nils Hansen og hans
 kamerat 27 red. I tiden mellem 3/3 og 4/4
 har Dalsbøe byttene tilhørende "Ole-
 & Tina" og fjerne "Ottostrand." Han
 oppgir, at naar iudtas en bytte oven-
 for Ottostrand var alle distansjoner

helt ødelagte, slik at de maa bygges opp fra
 nytt. Det papper var avrevet og døre og
 vinduer var krumet og slengt laengt bortover
 markene. Jeg fikk idag vore julebelegram-
 mer. Det vel

20/4. N. lobe, klart = 19°C. I dag kjøpte Bj. Jakob.
 en til K. Rieck. Jeg har skummel gikt-
 smerte i ryggen og hofte. Kellers det vel.

21/4. N.O. lobe, klart = 17°C. Dalsbøe opplyser, at
 "Kauok's" folk har bygget en hovedstasjon
 paa Rossen, en paa nord siden av
 Besselfjordens munding og en paa
 Gjiffjordhavn. Imellem disse stasjoner
 satt opp en hel del fangsthytter.
 Det vel.

22/4. N.V. lobe, klart. I gaar aftes kom Jakob.
 den tilbake og sammen med ham
 Skjeld Hansen. I dag har jeg en
 store smerte over ryggen og i ven-
 stre hofte. Jeg tok bort den gamle
 oleokplasteren og la paa en ny.
 En tid efter fikk jeg voldsomme

Smerte i hofte, lade og knelodd. Jeg måtte
rive av plasteren og gni med kamferolje.
Smertene forsvinner uforandret.

23/4. V. svak her. Føne i fjorden stiv kuling,
sett saake ÷ 15° e. Store smerte inatt og
idag kan hverken sitte eller ligge. Kellers
alt vel

24/4. N.O. labeu, klart, mot aftenen smetykke
÷ 14° e. Kl. 14 kjørte Bjarnene nordover.
Har fremdeles store giktmerter. Jeg vet
ikke om det er reumatisme i musklene
og leddene. Dansken tror det er ishias.
Kellers alt vel.

25/4. N. labeu, klart ÷ 14° e. De smertene er
slike, at jeg ikke kan komme av sengen,
bli Alfred Hauken her til kvind kommer
igjen. Alt vel

26/4. O. labeu, klart ÷ 20° e. Idag er smertene
litt mindre. Fdag maattet opp noen
kullsekke. Alt vel

27/4. O. labeu, klart. Temperatur fra +6° til ÷ 21° e.
Smertene har nu gitt sig saapas, at jeg
kan vere oppe aa gjore husarbeide, male
hvalpene m.v. Kl. 21 gikk Hauken utover
til K. Rinck. Alt vel.

28/4. N.O. stiv kuling. jordsjokk ÷ 5° e. Fum.
kom kvind fra K. Rinck. Han har giet
serfra hit paa 4 timer. Der hvite tispene
vi fikk hos Hauken, sprang los med
kvind faun ingen faget. Han har
slaat ned de felleme han faun. En
hel del feller i Flisgellifjorden hadde
mookene slaaet ned, og i Linde-
mann og paa Haakonshytta er 17
feller saa nedfoket, at vi antagelig
finner dem igjen til sommeren.
Naar indtas gikken Alt vel.

29/4 N.O. frisk, klart fra +16° i salen til ÷ 18° e.
Giktene litt restere. Oppdanning,
rengjøring. Alt vel.

30/4. Søndag N.O. frisk, klart ÷ 15°c. Kl. 11 ga vi denne lille tispem 14 sovinaltabletter. Hun har været kelig fuld i hele dag; men nu 12 timer efter hun fikk tablette- ne, er hun ikke sovnet. Vi maa holde vaakvagt for aa se om hun ikke sovner.
Alt vel

1/5. S. N. laker, overskyet ÷ 15°c. Fmott vaktet vi paa tispem, som har hatt en farlig rus men bare gaar aa sjaukle og ikke vil sove. Fmorges lirkte vi i hende en ny porasjon paa 7 tabletter; men hun gaar fremde- les aa rager i fylle. Kl. 19 ankom Bjørne Jacobsen fra H. Rinek. Denne er nu paa sin for aa hjelpe Andresen eller er det muligens Antonson. Fdag var jeg uover- haegene aa slog ned 6 fjeller; men gikk der sjenerke mig meget. Alt vel

2/5. N. laker, klart ÷ 21°c. Fquacaffes fikk vi eudefig fatt i denne lille tispem. Fdag oppmaakning av kjøtt, repp. av slede. Kl. 18 drog Bj. Jacobsen for godt og uten saar fra min side. Kvind kjotte til

H. Rinek med vore kvalper, som Hansen skal passe til vi kommer fra Kskimones. Alt vel

3/5 N. frisk, overskyet ÷ 17°c. Jeg har idag hatt skurekjær og vasket kler. Reumatismen raser i hofte og benet. Kellers alt vel

4/5. Fornsbe N. laker, klart ÷ 17°c. Fra Forns- be kl. 18 ankom ypperste huset i Arden- cople kl. 22. Bjørnerne kjotte fra Kop. Rinek igaar moorges med hver sitt hundespann mente vore paa Kskimones for oss. Alt vel.

5/5. City N. N. laker, klart. Fra Arden cople kl. 2, stoppet litt paa Am Ljotsua. Her til kl. 6. Her maa vort hundespann: "Oskar", "Mose", "Liri" og "Gaulle" faa hvile ut. Gaulle, sier dansken er 25aar; men fuldt saa gammel er hun nok ikke. Tispem er laant av Hansen.
Alt vel.

5/5 Haakonshytta Startet fra City kl. 16³⁰, pent
 veir. Vi var fremom den danske "Blaabohytta"
 som er helt ubrukelig fordi tak og vegger
 var bare i filler, ovenn er ett avtaget para-
 finfat. Ankom til Haakonshytta kl. 23. Det
 er nu S. V. storm, fokk. Det vel.

6/5 Svendsby. Startet fra "Haakon" kl. 20, da
 storm og fokk har hindret tidligere
 avreise. Hertil kl. 23. Det vel.

7/5 Revet S. V. laker, klart. Fra Svendsby
 kl. 8 via Autonsens hus i Gjissikerdalen
 Raagrum og saake, havnet vi ved
 fossen langt ihenfor "Holmbohytta".
 Maatte saa ta over fjellet og kom ned i
 bratta istom H. hytta. Vi maatte stoppe
 her i 3 timer saa hindene fikk hvile.
 Derpaa fortsattes til Revet, hvor vi ankom
 kl. 24. Det vel.

8/5 Kskimones S. laker, klart. Fra Revet kl.
 8³⁰. Vi delvis gikk og delvis kjørte hit
 paa 7 1/2 time. Ca 1/2 time efter oss
 kom Autonsen hertil. Telegrafist Jensen

er mede paa "Klaab", men skal nu vore paa reise
 Det vel

9/5 S. laker, klart. Telegrafist Jacobsen har i
 hele dag forsøkt aa faa forbindelse med
 Jan Mayen eller Mygkvikta, men uden
 resultat. Jakob var idag ute aa skjote en
 snadd. Meget verkning i V. hofte og kne
 eller Det vel.

10/5 Kskimones O. laker, delvis saake. I dag fikk
 vi sendt eedel av vore telegrammer.
 Brevet verker, eller Det vel

11/5 N. V. frisk, saake. Kl. 2 ankom Bj. Jakobsen
 og dansken Bernt Jensen fra Herschell.
 I dag telegram fra Gjæver. Kl. 22 ankom
 begge Kskimonesne med en skutt bjørne-
 birne og en levende bjørnesunge. Fikk
 ioffen vite, at der i Danmark har
 voret forhandling mellem danske riks-
 dagsmænd ang. en artikkel i Raagrum
 om at Norge burde ta Grønland med makt.
 Venner med kysset paa telegrammene,
 saa vi faar bjørne. Det vel.

12/5. S. fisk, klart. I dag telegram fra Inicard, at han ikke ønsker kjøpe mitt utskyr og provianten paa "Ostrosstrand" og "Oleskua". I dag ankom dansken Pettersen fra Knuts Hovud. Hans vinterfangst er: 8 hvirvet og 2 bjørne. Det vel.

13/5. N. D. labor, lett taake. I dag fikk jeg ett sørgelig telegram hjemmefra. Min sviger-søn døde ved julestiden av lungebetennelse. Deks ikke efter døde hans far. - Min datter sitter igjen med 4 eller 5 barn, den eldste 8 aar. Min aa barna har ikke andre end mor og mig aa ty til. Johau & Tordal som var med mig herboite i 1932/34 er ivær omkommet i Vesperisen med skp. Anton Jensen. Det har me hint saa, at vi muligens blir boydd med aa komme til Jonstue. Det vel.

14/5. Herschell, søndag. N. labor, klart. Fra Kskimonen kl. 11 til Rfsborg kl. 14. Derfra kl. 18 via Hop Mary, her til kl. 23. Det vel.

15/5. Föhnvind, klart, bym is fra Kvalrosøen nordostover aapent vann og skjelis. Fra Herschell kl. 22. Det vel.

16/5. Germaniahavn. Föhnvind, klart, solskinn. Ankom her til kl. 6. Kviller ut til isfren for hundenes skyld. Det er nu isskriving. Aapent vann forbi Hop Wyhu, rundt Kvalrosøya og gjennom Teudelinsundet. Vi maa derfor kjøre gjennom Clavingsundet. Det vel.

17/5. Sigurdsheim. Klara for Friketslogen. Föhnvind, klart, fast is. Fra Germaniahavn 0/30 her til via Falkberget og Berlinstua kl. 8, kjørte distanse 8 mil (30 km.). Hundene saarbente. Da "Jonni" ikke arbeide utforke, kun lavet slaksmaal, skjøt vi den paa Germaniahavn. Det vel.

18/5. N. V. fisk, sneyr og fokka. Skapper til veiret blir bedre. Smelter i nervene av gikken. Det vel.

19/5. 20/5 Holmslet N. laker, klart. Fra Sigurdshavn kl. 23³⁰ medbringende 4 sekke steinkull og 2 kasser proviant. Det vel

Øra fire til Rosnes, derfra kupert som vanlig løs sne saa vi sank i littens. Vi var fremom hvor hundene fros ihjel og kende sleden, men kunne bare ta den med et lite stykke. Under laud maatte vi ogsaa levere 3 sekke kull til vi fikk brøket opp vei. Vi brøkte 9 1/2 time hit. Meget dårlig i ryggen, ellers det vel.

21/5. Haakonshytta, søndag. O. laker, saake. Kl. 2 1/2 i aftenes kjørte kiviind og hentet den levende sledge og de tre kullsekke, som vi levnet paa Holmslet. Derfra kl. 9³⁰, kupert kl. 14³⁰. Det er nu fruchte kureu vinter vi kjører gjennem dette berkeuget, men den dype løs sne er som fros i vinter paa alle stener. Vi finner ingen av nedsnedde 15 feller. Naar indtas at jeg maa gaa med neser nede ved knærne er det vel.

22/5. Arnljotstua N.O. laker, klart, imorges gikk kiviind aa jeg hver var vei opp i fjellet a saa efter de 17 fellene som er nedsnedt. Der ligger flere meter dyf sne oppaa den. Kl. 7 ankom ankom. vi til "City" kl. 12¹⁵ til ~~fra~~ derfra kl. 14 til "Arnljotstua". Det vel

23/5. Fornske N.O. laker, overskyet + 7°. Imorges gikk jeg tilfjelds for aa lete opp 6 feller men faam ingen for sne. Kiviind skulle maake opp noen kullsekke, som var lagret opp paa en høig. Han faam dem naar han kom 1 1/2 meter ned i sneen. Vi kjørte fra Arnljot kl. 11 kom her til kl. 14. Sa snart vi nærmet oss Perstükta sank hundene med jevnt med ryggen. Flere sprekker paa fjorden med 2 1/2 tomme tykke is. Vi saa ialt 6 smadd med hver sin unge. Det vel

24/5 N. V. laker, smakket fe + 6°. Fdag kun bakning, innarbeide. Det vel

25/5 N. N. sneetykke. Temp. +4° til ÷ 4° e. Det er sneetykke som verste vinteren. I dag rep. av klar og sjöbruk. Alt vel.

26/5. N. laker, klart, utpaa dagen tiltykneude. Paa det varmeste i solen +2° e. I dag har jeg bött garn. Kivind repp. paa gangen. Alt vel

27/5 Sirkseapten N. laker, klart, dyp ene over hele fjorden. Temp. fra +20° til ÷ 9° e. Jeg har bött garn, arbeidet opp endel kork. I en. var Kivind paa sin til Kap Rivek med 7 hünde; men kom ingen vei for dyp sne. Kl. 21 startet han paany med 4 av de bedste hünde. Han kom halvveis til Kihüs; men der kjorte han ned i borpa og maatte returnere. Jeg har hatt pintsereingjoring, ferdig kl. 24 og da kom Kivind. Alt vel

28/5 Sirkseapten. Föhrvind, klart. Temperatur isforh. som igaar. I dag kun tüffet skinnene. Kl. 18 gikk Kivind paa ski rundt Perbukta til Kap Rivek

med telegrammene til Nils Hauvren og Alfred Hauvren. Det er en stille pintsre. Humöret er ikke det bedste. Det er motgang paa alle bauer daarlige fangst og saa stadig disse lidelige smertene i hofsen og beinet. Alt vel.

29/5. N. O. laker, klart. Temperatur ufa. Jeg har idag bött og korket garn, dermed skal jeg fortsatte utover natthen, saa jeg har kaffee varm til Kivind kommer. Jeg var deen som sendte noten og de nyeste garnene nordover med disse bærerne til Rosebukta. Deroppe ligger de aa raatne opp autar jeg. Jeg hörte av en av dem, at de i fjorhöst hadde latt isen ta noen av de nyeste garnene. Alt vel.

30/5. N. laker, klart, isforh. temp. ufa. Kl. 9 kom Kivind og Alfr. Hansen med hvalpene. Alt vel

31/5. N. O. kulning, klart, isforhold ufa. Temperatur varmest +16° c. I dag oppyding og smaa reparasjoner. Alt vel.

1/6. Zonskii snille, klart, isforhold u.f.a. Kaldeste
÷ 11°c. Jeg har idag købt garntrøier. Det vel

2/6 N. V. løber, klart fra +15° til ÷ 9°c. Bøtt og
korket garn, repp. oprydninger. Alf. Hansens
reiste idag via Kop Rivek nordover for
lete efter de bortkomne. De vi har i
snehypstene i Fliqeliffjorden, var Hansen
i Lyraud Jeanfjorden. Han frøs sine
sne & bortaa. For den grunn har han
i hele vinter kun passet hjemmesta-
sjonen og ikke kjört ut berrengt. Det vel.

3/6 N. V. frisk, klart ÷ 2°c. Jeg var idag i
Ø kinner inngjennem dalene aa lette
efter forskjelligt. Det jeg faam var en
død falk under vor øverste felle.
Kovind har repp. paa hestet Det vel.

4/6. Søndag N. løber, lett saake, sneyr
÷ 1°c. Idag skomakering. Kovind har
vasket sok og vegger. Olyst pakket
m. v. Naar indtas gildetplagen
Det vel

5/6 N. frisk, saake. Temp. opstl + 9°c. Kovind
fortsetter indvendig maling av stasjoner.
Der skaas livalje og maling til stasjonene
dermed paa Ostostrand, men de kunne
som laa der gidde vel hvenken reparere
eller male. Naar en kelle faa menn indta-
kas har jeg ingen seelig tro paa disse
svalbardovervintresne, især de yngre
av dem. De er dybtliget i kjeften. Har
jeg satt med, som seukt Kinar Wickola
skulle, som i flere har reist som karpener,
har baade baatene voret i behold, og
stasjonene reparert i de to år kinen
skulle vare. Nu ligger materialerne der
til ingen nytte. Men det var den aber,
at Wickola aldrig hadde overvintret.

Det vel

6/6 N. løber, klart, meget sne paa isen,
men isen daarlige. Temp fra + 15° i solen til
÷ 6°c. Idag ryddet opprute, lavet seil
til snadskjelken. Kovind arb. jøktkjelke,
& kjot idag en snaddunge. Det vel.

7/6. N. laker, best baake, isforhold, temp. u. f. a. kl. 22 igaaroppe gikk vi innover flokset her da slog med noen nedmedde feiler. Hele fangsten (grønlandsfalk. Fanne paa vidda fann vi hadavret av en ihjelsillet moskussko. Den var krepert like for kalvingen. Her ligger nokk mange slike innover vidda isar. & takkars dyr. - Den fandtes ikke spor efter moskuss, hare eller rypen. Det vel.

8/6 N. laker, klart, dærlig is; men meget sne paa isen. Temp. fra +18° til ÷ 2° c. Vi har idag ryddet opp og faact gjort litt reut ikenfor dorene. Ke saa forb. kuster i v. kofse og her efter marschen igaar kellers Det vel

9/6. N. laker, klart, isforh. Temp. ufa. jeg har idag felt opp bagene og forestatt andre små. No iwind har opprydding, & storre gjoring i ytre rum. Flagger for prinsesse Ragnhilds fødselsdag. Farelledning dagen er "Hasi" med kommet med 7 velkoste børn - 4 sønner - 3 døtre. Det vel

10/6 N. laker, klart, isforh. isforandret. Temp. fra + 22° til ÷ 4° c. Idag slipt opp alt vort verk-tøi, maakket opp euvel moskusskinn og & allet noen. Desverre var noen blitt sne, enda de laa under 1 meter dyp sne. De sne & skinn kóitel vi at, garen, & skaper myke og benyttet til aa sy hindedler at. De blir som hvitflor, saakalt "Finlands ler". Faffeu husrengjoring. Det vel.

11/6. Søndag N. V. laker her, frisk paa fjorden. Isforh. u. f. a. temp. fra + 22° til ÷ 2° c. Idag repp. arbeider, fyllet alle kornet med vann, gravet noen kanaler i sneen til vi fann vann. Fredag en. Kom den danske tispe "Skale" (ex. gamle) og hendes 3 kvalper hit fra N. Rinek. De syntes nokk det bedre aa være her aa faa kjøtt og spekk med aa leve paa grøt og danske daasemat. Det vel

12/6 N. laker, klart, isforh. isfa. Temp fra ÷ 4° til + 20° c. Vi stod opp. kl. 2 i natt kl. 3 kjorte i iwind innover Bredeneoppe. Jeg begynde aa vaske klør. Har i hele dag

vasket aa kopt klar, men da det er 6 storvask
for aa faa bort all vinstskitten gaar det
mange dager for man bli ferdig. Kl. 6 innorges
kom Laurikau Hansen for aa hente sine hunde
Han maa vekte, da Rivind har "Prate med
inne i Arden Cople. Gikket river og stiter, men
ellers
Alt vel.

13/6. N.O. frisk, halvskyt. Fra +20° til +4° e. Stad
opp kl. 6, da jeg kom ut, saa jeg Rivind
komme ut fra Arden Cople. Under en
felle som var nedrevet fann han 1/2
rev. Det er saudt som doent Noel skrev
til mig, at der findes ikke rev derinne på
ialt 60 redskoper har vi iaar faa 1 1/2 rev
derinne. Men da dette karet har voret
nøe ekstra. Skal vi isommes faa opp
reidel flere feller innover Smalfjorden
og sude forsøke derinnover ett aar til og
om mulig tidligere paa høsten. Innover
fjorden var aapent vann ved laane
og flere åpne sildels brede raaker
svesover fjorden. Hlevasken fortsettes
Alt vel

14/6 N.O. klar, klart, isfosh. som for. Temp +17° e til
+4° e. I dag forskj. i te arbeide. Rivind arbei-
der sig helt ny slede. Hafken kjører Alf. Hansen
nordover til Rosselt for aa teke efter sine
2 bortkomne kamrater. Han faa laane
vone hunde: "Oskar", "Svein", og "Skimmell".
I dag har "Siri" faat 7 kvalper, derav 4 hannet.
Alt vel

15/6. N.O. frisk, klart, utpaa aapene raake. Tide-
vannsaapningen er blitt litt store. I dag kint
litt. Jeg har maaket opp kjøttet som var
nedrevet, froset i garen, reuskaaret og saltet
1 td. kjøtt. Rivind arbeider paa sleden. Siris
er sipekvalp lode idag. Alt vel.

16/6. O. klar, baake, fra +14° til +3°. Opprydning.
Rivind var utover isen for aa skyte en
smadd, men baameget ~~xxx~~ vann paa isen,
at han ikke kom paa skuddhold. Fæu
er daarlig paa flere steder.
Alt vel

17/6. N. O. laker, taake, isen i fa. fra +14° til ÷ 5° e.
jeg har vasket klot. Kvind ark. paa 3 ledestyr
Egikken er vrag i deene taaken. Alt vel

18/6. Skille, klart. Temp. kl. 12 + 24° i solen. Kl. 24 ÷ 2° e.
I dag begynde varmet da rime i storen.
jeg har tomt 2 gamle saltfinner, parkert og
saltet ned 2 for. hunde for. kvind har bredt
3 ledet. I m. gikk han innover Haakstetter
for da leke etter gaase egg. Alt vel

19/6. N. O. laker, taake, temp. fra +16° til ÷ 2°. Forskj.
i tearbeide. Alt vel.

20/6. Skille, klart. Temp. fra + 25° til ÷ 3°. I dag saltet
da pakket noen mosküs skinn. kvind repp.
av ütokyn til høstfangsten. Alt dyreliv er:
1 snadd laugt ike i isen, 2 byvjoer, noen
bladmäser og skenverdere. Alt vel.

21/6. O. laker, klart, isen og sneen kimer ved land,
fra + 24° til ÷ 1° e. jeg har saltet 1 sd. kjøtt
til hundefor og en birge sikt mosküs:
kjött. Vi er begge endel plaget med mave=

syke, mot dette kommer av surflesket vi fikk
ifjor. Her fins hverken gaas eller hare. Alt vel.

22/6. N. laker til frisk, klart + 32° til + 6° e. Da det
idag er min 61 aars fødsels dag har det bare
voret litt püsarbeide ute. kvind har spau-
dert formkake til kaffen. Sneen simer godt.
Alt vel

23/6. N. laker, klart, + 25° e i solen til + 6° e. I dag
gjordt rent rindt huset, baaret sammen
alle 3 skinnfeller og avfaldsen og foet ett
riktig st. hamsbaal mede paa laudkollen.
Dette er all moroa vi har. Vore damer:
"Mari," "Siri," "Bonja" og fiki "Anger" er stadig
i tatterne paa himmelen, 6 ad permanenten
deres er i stadig ilage. kvind vaske klot.
Alt vel

24/6. N. frisk, klart, isforh. i fa. fra + 33° til
+ 4° e. I dag ledning av varmet fra huset.
kvind repparer de gamle steder.
Alt vel.

25/6. N. laker, klart, fra + 24° til + 6° e. I dag kun
skrivning av maanedsrapporter, kunde-
føring. Kvind borer grus og fylder rundt
huset. Alt vel

26/6. N.O. laker, saak. + 30° til + 3° e. Skrivning
Kvind reparasjon klar. Alt vel.

27/6. O. laker, overskyet. F. forh. ufa. Temp.
+ 24° til + 2° e. I dag skrevet et maaned-
srapporter for mist og kvinds temer.
Kvind skrappt motorbaaten. Alt vel.

28/6. N.V. fisk, halvskyet, blaamer av svann
paa isen. Fra + 20° til + 4° e. I dag en
havelle og 3 maser. Klareparasjoner, gikten
gir sig ikke. Alt vel

29/6. N.O. laker, overskyet. F. forh. ufa. + 16° til
+ 3° e. I dag bare pinskerbeide.
Alt vel

20/6. N. laker, klart. F. er turen langsomt + 24° e
til + 8° e. jeg har blinket jernbaand, repp.
gamle tømmer til saltning moskus & kinnene
Kvind legger hud paa motorbaaten av
galvaniserte jernplater. Alt vel.

1/7. N.O. laker, klart, is som for. F. forh. ufa paa skjelis
Temperatur + 24° e. til + 2° e. I dag vasket klar, kvind
gjordt ferdig is huden paa baaten. Alt vel

2/7. Søndag O. svak, klart + 24° til + 5° e. jeg har
voret 6 timer oppgjennem første delen av lett
etter mineralien, fann intet nevneverdig.
Der fanns hverken rypen, kareer eller reolli.
I den en enslig moskus og noen smekthilger
Oppe i høiden fanns noen skovlevkøier, mai-
blomster, smørblomster og gaasiunger paa
viekraft. Alt vel

3/7. N.O. laker, klart, is & aalagt man ser + 24°
til + 5° e. jeg fann ett garn som isjot
blev meget ramponert av is og sjø. Dette
har jeg inatt og det meste av dagen bodd
paa. Etter turen igaar verk i kopper saa

Det ikke var tale om aa faa sove, måtte opp
aa virke med noe. Kvind har skomakert.
Han skjøt en havelle. Det vel.

4/7. N.O. laker, klart, isforh. i f.a. + 31° e til + 3° e.
Jeg har idag kirket om endel garn og
blaa skinn beitet endel. Det vel.

5/7. N.O. laker, klart, fast is + 30° til + 3° e.
I dag kirket resten av garnene, saltet
med 1 del. Spekekjøtt, beitet endel skinn
og satt ut 1 garn mellom isene.
Det vel.

6/7. O. laker, klart, isforh. i f.a. + 25° til + 5° e.
I dag vask av ytterkøi, puss av skinn
og malerarbeide. Tatt opp garnet, da
ingen fisk søkt mot lann endnu.
Det vel.

7/7. N. laker, klart, is som før + 25° til + 3° e.
I dag malt utover til motorbåten,
rengjøring m. s.

8/7. N. laker, klart, is over hele fjorden + 25° til
+ 3°. Kun ryddingsarbeide. Det vel.

9/7. Søndag. Skille, klart, isforhold u. f. a. + 25°
til + 1° e. Kun puserarbeide. Firket aa lese i
Det vel.

10/7. N.O. laker, klart, isforh. i f.a. + 25° til + 3° e.
I dag kun skrivearbeide. Kvind har vasket
innover aa seet efter letbåten. Han så
en gaas og en eskegg det var alt. Det vel.

11/7. N.O. laker, klart + 22° til + 3° e. Bare småt
puserarbeide. Kvind var ikke paa isen
aa skjøt en halv snadd. Den var meget
mager. Det gaar småt med isen. Det vel.

12/7. O. laker, overskyet, utpaa lagene opphla
rende, fast is & aa langt man ser
+ 21° til + 1°. Jeg var 8 timer i surerget.
Dykk mot Bændhysterne men end-
skjønt jeg fulgte elven hele salen
oppgjennem fantes der ikke vadested.
Jeg saa him 2 gæs. Kvind har bredd letbåten
utvendig, malt motorbåten. Det vel.

13/7. N.O. løber, klart, fast is utover + 26° til + 17° e. I dag pakket sudel salta moskusskinn omregulert kornne, malt disse, ont efter kinen igaar, alt vel.

14/7 O. løber, klart, smal aapen reime ved laam + 30° til + 4° e. Bares puskarbeide det vel

15/7. N. løber, klart + 22° til + 2° e. Var idag innover aa saa efter lettbaaten. Sa 1 smadd ike paa isen deruten 2 haas eller og 3 lom. Forskj. puskarbeide det vel

16/7 O. løber, klart + 28° til + 3° e. I dag søndag. Fest, spist, hvilt. det vel.

17/8. O. løber, klart, isforh. ufa. + 25° til + 3° e. I dag forskjelligt småarbeide. Kivind omr nye sett hindegreier. det vel

18/8 O. løber, klart, is som for + 24° til + 2° e. I dag mest Arving. Uff at ikke isen forsvinder saa man faar begynde aa fore ut til stasjonene. det vel

19/7 Jonsbu. N. fisk, saake, aapen raak ved laam her fra + 22° til + 2° e. I gaaraffes gikk kiviind til slven ved kippet for aa se sigom. Oppe ved fossen skjøt han 2 gamle moskusokser. Han kom hjem med besked. Vi gikk innover, gladd og parkerte dyrene og var hjem laarene, slott. sidene og innmaten. Ferdig hermed innorges kl. 8. I dag har kiviind bakt og nu er det fabrikasjon av moskusrell. det vel.

20/7. N.O. fisk til løber, regn og slud, saa marken er hvit av sne. Laveste temperatur 0° e. Innet mytt. det vel

21/7. stille, regn og saake + 4° e. Innet mytt. Bare ordentlig regnflom. det vel

22/7 S. N. svak, klart, aapne saaker paa Selsbuktta. Kiviind har voret mot kippet efter en bøl kjøtt. Kftupaa gjort rent. Jeg var innover mot Bårdhydden aa hentet lettbaaten og litt rekked. Paa sine steder maatte jeg dra baaten over isene. skjøt 2 haveller med salongriflen. Kiviind tok ett bilde av Kinnoy fjellene og ett av Kap Bieck fjellene det vel.

23/7 Jonsbø, søndag N. svak, klart, speltt is ved
land her. fra + 22 til + 3° e. Føttet nytt. Hellighølls
hviledagen. Alt vel

24/7 N.O. svak, klart, isforhold u.f.a. + 32° til + 3° e.
Her voret mot Koppet, kuppet hvor sin bar
kjøtt, vasket nye letbaater, lit. husverk.
Alt vel

25/7 Stille, klart, isforh. u.f.a. Fra + 30° til + 1° e.
Fdag fjørebrødd lettbaater 2 strøk innven-
dig, arb. uddel plikter m. v. kolvind garvet
morskusskinn, husarbeide. Vi saa idag en
skokk erfygthummer. De første iaar. Myggen
er stene her. Alt vel.

26/7 Stille, klart, speltt is ved land + 33° til
+ 3° e. Fdag forskj. opprydningsarbeider.
Myggen er like bisk som paa Siummarks-
vidda. Alt vel

27/7 N. laker, klart, isforh. u.f.a. + 31° e
til + 3° e. Høvløst aarer, arb. plikter m. v.
skutt 1 lom. Alt vel

Jonsbø, fredag 28/7. O. fisk, klart, speltt florer
paa Siumbøtta + 20 til + 6° e. Fdag voret tilfjelds
paa geologiske undersøkelser. Samt intet av
interesse. Satt med motorbaaten. Kolvind satt
zoo motoren. Han skjøt idag med krageren
2 lom. Alt vel

29/7 S.O. til N. laker, overkjøst opp ut vann
til mitt i fjorden. Gjennemsnitt temp.
+ 8° e. Jeg har arb. skøft til hakkopiker.
Er meget plaget av gikter idag. Kolvind arb.
med motorpuss o.a. Alt vel

Søndag 30/7 S. V. laker, klart, isforhold, temp.
u.f.a. Fdagmorges satt 1 garn. Ingen fisk
her. Bøtt 1 garn, som har staatt i Koksвик,
blitt revet iten der. Greiet ferdig uddel garn
som vi skal no aa sette ved den danske
"Bündhytte" og "Koksвикhytte". Kolvind har
hatt opprydning paa lagrene.

31/7 N. svak, klart, isforh. u.f.a. Fra + 32°
til + 6° e. Fdag var vi ute aa rodde i 15 timer
langt land fra Jonsbø til Bündhytte

1939

Koksvik og retur. Der fandtes ikke en moskus
aa se. Da der overalt var meget knulteris, satte
vi kun 3 garn mellem de 2 danske stasjoner
men her findes ikke fisk. Vi saa noen gæs,
2 smadd og en storkebbe, men iøvrigt aa
komme paa rimelig skudd hold. Det vel.

Tirsdag 1/8 S. N. Laker, klart, isforh. u. f. a.
S. N. Laker, klart, isforh. u. f. a. Tra + 32° til
+ 8° c. Kivind har bakt. Jeg er saa plogret
at gik i ene hoppen og benet, ellers
Det vel.

Onsdag 2/8 N. Laker, klart, fast is fra mitt på
fjorden, saalægt vi ser utover. Tra + 29° til
+ 3° c. Snart var jeg roende innover mot Kops-
pet, satte ett garn ved elven derinne, gikk
helt opp i dalen aa saa efter moskus; men
ikke tid aa se at noe slags. I en. var
kivind nærde samme vei; men intet
et bytte. Kl. 22 var vi rundt Perstørkta
til Høllis for aa se efter moskus.

Det vel

3/8. N. svak, klart, isforh. u. f. a. Saa kun en inge
fangst. Vi stoppet noen timer i Koksvik, gikk
derpaa til Kopp Rivak, hvor vi ankom kl. 10.
Fintet nytt fra de 2 bortkomne dansker.
Det vel.

4/8. N. laker, klart, isen begynder aa løse ved
land her; men all landkallen ligger. Jeg har
i flere somre besøkt rundt hele Timmarks-
vidda; men aldrig har jeg vært vore plaget
at myggene er paa denne tiden. Vi foretokk
derfor aa returnere om natten. Gikk fra
K. Rivak kl. 22, stoppet i Koksvik aa koke
kaffe, drakk denne, fortsatte aa ro langs land
for aa se efter garnene. Saa første garnet
fikk vi 2 lom og 7 laks, paa andre garnet
6 lom, paa de 2 neste garna intet. Kom hjem
lørdag morgen kl. 8. Det vel

Lørdag 5/8 N. fisk til S. O. Laker, klart, fjorden
fjeldpakket av is. Temp. fra + 22 til + 3° c. Kivind
har vært en stor dyngre klar, gjort nytt.
Jeg har greiet ferdig medel garn for 6 et.
ning saas snart isen slakner. Har meget
smelter i høire hoppe og kne, saaler ikke gå
ellers alt vel

1939

6/8. O. loben, klart, asprent vann ved laam. Temp. +29° til +9° e. Fdag opprydning, greiet alle garna for utspring. Skufft "Kari", da vi har form auge kisper aa fo' paa. Him var for byrdpelsket til vinteren her. Hoire knelid og hofte verker meget eller. Helt vel.

7/8. O. loben, klart, isforh. ufa. +22° - +3° e. Forakj. puskarbeide. Kl. 16 rodde vi til Bindhykkere og derfra til Koks vik. Paa turu satte vi ut 7 laksegarn. Paa garna som stod fikk vi 4 laks. Fremdeles plaget av gikter, eller. Helt vel.

8/8. Vær og isforh. ufa. Snart og idag har vi voret 2 gange aa seet efter garna. Inger fisk. Jeg var gaende mot Kullhus for aa se efter mosküs. Ikke lit aa se. Helt vel

9/8. St. loben, klart, sprekt is innover fjorden. Snart forsökte vi aa se til Kullhus, men ca. 3 km. fra stasjonen maatte vi snie, derpaa sette opp baaten og gaa til Kullhus for aa se hvordan det saa ut for utbrytning av kull til vinterbreuddet

for fonsku, likesaa for aa se hvordan isen lä itover fjorden. Det ser smaast ut for at vann skille kommer inn iaar. Vi drakk kaffe aa foot. satte paa hjemturen. Da vi var nesten ved Koks vik fikk vi stid kulning av nord, med snö og regn. Det har i helle dag regnet heft. Smertene gir mig hverken no til aa ligge eller vore oppe. Helt vel.

10/8. Noko lunde bris, snö, paa det varmeste +4° e. Hele fjorden fildpakket med is saa det var saa vidt vi langs land kunne kroke oss til fonsku. Fra Koks vik icatt kl. 3. saa efter garnene og fikk 3 fisk paa 10 garn. Her er ett sorgeligt hull, som hverken finnes vildt av noe slags eller laks. Man blir imotig av aa se dagstött aa inset faa. Vi fann 4 rekvedstokke som vi skal heute smere. Uff denne fordömte gikte. - Jeg var naende innover mot Koppet aa saa efter garna. Fikk 1 laks og 4 lom. Var oppgjernem daten aa saa efter mosküs. Inset aa se. Helt vel

1939

11/8. S. V. klart, aaprett varm her med udel knus.
temp + 27° til + 3° C. I dag pakket hvad der skal
hjem. Jeg har været 6 timers marsch oppe i
dalen med Høksletter for aa finne moskus
saa ikke vildt av noe slags. Smått om hien-
sefor.

Alt vel.

12/8. V. klar, overskyet, aaprett varm her. Middels.
temp. + 5° C. Jeg har rensket opp et garn
som var feldt av tare og tang. Kobb er
både godt til hundefot m. V. Kvind har
syet eskimohetter av skinn av hundehval-
pelt, bakt brød og husarbeide. Alt vel.

13/8. Søndag stille, klart, litt lønning, aaprett
varm + 30° til + 2° C. Jeg var rønde innover
til Koppet aa saa efter moskus. Innet aa
se.. Både int ett laksegarn ved storelven
Hac idag hatt store giktsmerter i hofte og
ben. Kvind har i hele dag arbeidet
med motorbaaten, faar ikke motoren til
aa renne. Kellers Alt vel

14/8. O. til S. V. & klar til fisk, taake og regn, meget
drivis. Ejj. sn. temp. + 6° C. I dag kun innvandside.
Alt vel.

15/8. V. klar, isf. ufa. temp. som igaar. Kvind sepp.
arbeider. Jeg har lopt det meste av dagen aa store
giktsmerter. Kellers Alt vel.

16/8. V. klar, klart, meget drivis. Temp + 20° til + 3° C.
Kl. 11 rodde Kvind innover til Bivindlytta og
Koksvik for aa se efter garnene. Jeg gikk til
Koppet for aa se efter ett garn der. Dette var
aldeles flertit is aa isen. Gikk opp i fjellet
for aa se efter moskus. Saa ingen.

I dag er det ett var siden vi kom hit. Ett
aar som kun har brakt oss top isbeder for
sjunste, men jeg syntes det var for galt aa
lope disse stasjonene og ferre og falle i
det fri saa dan skene fikk det for intet.
Ejgtsmerterne er forandret. Kellers Alt vel.

17/8. V. frisk, taake og regn, meget drivende
flor. Ejj. sn. temp. + 4° C. Jeg har idag vasket
klob og pakt ferdig 2 bøtter godt til hundene.
Kvind kom kl. 6. Hl fangst 3 laks - 1 lom.
6 tt garn tatt av isen. Alt vel.

1939

18/8 N. fisk, soake, isforh. ufa. Temperatur +4°C.
I dag kun inncarbeide gruudet gikt. Det vel

19/8. S. v. laher, klart, sudel drivis. Paa det var.
miste +6°C. Kivind har voret flere timer uun.
over Hoakstetter aa lett efter moskus, men
ikke liv aa se. Her findes ikke vildt av nas
slags. I gaar og idag fjellene hvite av sne.
Det vel

20/8. Søndag stille, klart, meget drivende floer
Temp. fra +19 til +2°C. Meget smerte i benet
ellers . Det vel.

21/8. Stille klart, drivende floer. Fra +20° til +3°C.
Kl. 18 opdaget vi "Solarbjørn" som kroker inn
millum isene ite ved Kopp Breven.
Det vel.

22/8 Veit ufa. Daasmat Solarbjørn kom begynde
vi losning. Her kom en ny mann Helland
opover. Han nektede aa stoppe paa vor
kontrakt, men vilde stoppe paa samme
kontrakt som Arklisk Kornings drifts folk
Paa septem. vegne kunne ikke giaver

godta en saadan kontrakt. Som ekspedisjonens
leder og leder, hadde jeg saaledes ikke aa si.
Mannen returnerte hjem for min regning og
min søn Kivind maatte stoppe alle droppel,
da ischiassen tvinger mig til aa reise ned.
Kommer der noget paa med Kivind, gaar jeg ut
fra at Departementets vedkomme overtar
alt ansvar herfor, idet det ved sin feldmekkig
har fratatt mig all bestemmelsesrett over
forhyring og opprettelsen av kontrakt med folkene
mine. Jfr. bestemmelserne for den som gaar
laan til fiskeri ekspedisjoner ell. lignende.

Daasmat vi var ferdig avgikk skuta. Meget is
Det vel

23/8. N. o. laher, klart, smere stid. Skuta har
ite i isen baet propelloringen, tokt stille
for aa reppare. Efter paa fikk vi varm gang
av hylsen og laa lenge stille. Gaar nu med
ca. 5 milo fast. - Har store smerte i benet
Det vel.

24/8. Regner, fensdeles is. Kom ut av isen
kl. 9 ca. 60 kmil av Jackson. Har gaet
oppe idag og inatt for smerte i benet
Det vel.

1939

25/8 O. stiv kuling, meget sjøsyke ombord. Vi seiler
laugs Eyrolandskysten. Alt vel

26/8. Alt som før.

27/8 Søndag Viudeu sleit, kan nu holde
kørsen. Alt vel

28/8. Alt som før.

29/8 Stille, regnmyr. Smertene i benet gir
mig ikke ro til aa sove mere end 2 timer
i døgnet. Kellers Alt vel.

30/8 N.O. løber, klart. Har spaseret rundt i
ett døgn grundet smerten. En natt slo jeg
ihjel diri. Hinn var like sky som før.
Vi har nu 50 kv. mil igjen. - Alt vel.

31/8. Kom inn under Skatt, fortsatte til
Salsund. Alt vel Kom inn inatt. -

12/10	1	hick
25/10	1	"
5/11	1	"
8/11	1	"
16/11	1	"
17/11	2	"
28/11	3	"
17/12	2	"
18/12	1	"
5/1	1	"
7/1	1	"
8/1	2	"
29/1	1	"
3/2	1	"
9/2	1	"
25/2	1	"

